REDACTION ET ADMINISTRATION 654 Deuxième rue. Alberta.

phone 1675
TYRIT DES ANNONCES.

depander la liste des prix spéciaux, Le "Courrier de l'Ouest" est le jour-

aux bureaux du journal. ual français ayant la plus grande cir-ulation à l'ouest des Grands Lacs.

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

LESOURNER DE L'OUEST

REDACTION ET ADMINISTRATION 654 Deuxième rue. Alberta.
Tiroir postal, 98 Edmonton, ABONNEMENT Six mois Etranger \$1.50 \$2.00 L'abonnement est payable d'avance; toute demande de changement d'adresse doit être accompagné de l'ancienne

FONDE EN 1905.

EDMONTON, ALTA., JEUDI, 5 OCTOBRE, 1911.

Elle a délégué pour cette mission

L'Académie s'intéresse vivement à

ce que font les Canadiens français

pour conserver avec leurs traditions

se et avant tout son idiome national. Elle est heureuse de leur donner cet-

te nouvelle marque de sa sympathie.

Veuillez recevoir, Monsieur le Se-

crétaire général, l'assurance de mes

sentiments les plus distingués et dé-

Monsieur Etienne Lamy.

UNE NOUVELLE CARTE D'AL-

Le département provincial d'Agriculture d'Alberta vient de publier une carte de la province qui sera d'une très grande utilité aux nouveaux colons. Cette carte est établie d'après les données les plus récentes et indique toutes les voies ferrées construites ou en construction, les bureaux de poste, les routes gouvernementales, la

BERTA.

Dans un angle de la carte de nombreux renseignements et statistiques ont été condensés à l'intention des colons. Cette carte d'Alberta est certainement la plus intéressante qui ait été encore publiée,

Les braves gens

Paris, 20 sept., 1911. On vient de célébrer par des céré- temps par suite des grèves. monies émouvantes et par des distesté devant l'univers attentif et stu- cipalités aux commissaires d'école, Congrès groupera à une heure op-gaise Mgr Duchesne. Son discours fut si dans l'histoire et dans la légende de la navigation sur les si dans l'histoire et dans la légende, Grands Lacs. la race française, éparses sur notre undus sous la coupole. La vigueur de par le cri d'admiration que le sublime dévouement des héros de la Che-

Mais il ne faut pas que les prouesses des "braves gens" de l ée terrible fassent perdre de vue ses pr.cesses des gens non moins braves,qui, plus près de nous, en ces derniers temps, et notamment sur le sol embrasé de l'Afrique romaine, devenue l'Afrique française, ont prouvé que les officiers, les sous-officiers et les soldats de notre armée moderne ont recueilli l'héroique tradition de leurs aînés et sont prêts à la transmettre intacte au fidèle courage de ceux qui viendront après eux reprendre le service et faire la relève des héros tom-

bés sous les balles de l'ennemi. Le "Journal des Marches et opéraions de la colonne de l'Adar", rédigé wec une sobriéfé toute militaire (imperatoria brevitas) par le co

fouraud, pacificateur de la Mauritaie, contient des pages qui seront raes à haute voix dans nos écoles le et pour assurer dans la plus grande depuis le mois d'avril dernier plus de dagogique qui veut que les institumesure possible, l'efficacité de leur quare cents Canadiens-français, veglorifier la France devant les petits écoliers de notre pays.

L'appel de tous les morts qui sont pariotes des Etats-Unis se proposent de quoi rassurer et consoler ceux qui tuelle. Mais elle ne donne pas prise à la ma-Henribourg, etc. lice du sort. Elle triomphe de ses ll y a place dans ces divers endroits épreuves. Elle énerveille ses amis sures. Elle étonne ses ennemis par la miraculeuse renaissance de son espérance et de sa volonté.

Qu'on lise les pages où le colonel Baratier raconte le sacrifice du lieutenant de Chevigné, qu'on lise aussi le beau récit où ce même officierles Canadiens-français à venir s'éta- un brave, bien digne de parler des tenant à des clients. bas, la gardienne officielle de notre blir dans son grand et prospère dio-braves — rapporte les derniers mocommun parler, ils osent espérer que cèse. Il me plaît de remettre sous les ments du capitaine de Planhol. Rien, dans les tableaux qu'on nous a re- COURS DU MARCHE D'EDMONTON tracés de la vertu antique, ne saurait dépasser ce degré d'héroisme, puis que le plus haut effort de vertu que puisse faire un homme. c'est de don- Blé No. 1, le minot,

touchantes, que le maréchal des lodu fond des solitudes du Oouadai. La dernière de ces lettres, datées d'Abécher, le 25 décembre, le jour de Noêl de l'année 1910, arrive presque le délégué de l'Académie.

''Nous sommes toujours heureux de le même temps que le télégramme de voir arriver dans notre jeune diocèse du colonel Moll, annonçant le mas-Beurre, en pot, deux cents de moins de Prince Albert, dont l'étendue égale sacre d'une colonne de tirailleurs pour la qualité correspondante sacre d'une colonne de tirailleurs commandée par le capitaine Fiegens- Ocufs frais, la douzaine, ... 25 @ 30c. chuh, par les licutenants Delacommune et Vasseur, par le sergent Béren

> sait joyeusement Pierre Breuillac Oies, dressés 12 @ 15c. dans sa dernière lettre. C'est là qu'il devait trouver, avec ses braves compagnons l'embuscade de Bar Taoul et

la glorieuse fin que l'on sait. C'était un tout jeune homme, un Porcs, 1er choix, de 150 à 200 lbs.,73/c petit sous-officier de chasseurs, gentiment fier du galon d'argent, tout Jeunes boeufs gras, 1200 livres et vieille terre héroique de France.

Une disette de charbon en Saskatchewan

Les familles seront obligées de se réunir entre elles, dans certains endroits, pour économiser le combus-

REGINA, Sask., 4.— On croit que durant l'hiver prochain la disette de charbon obligera les familles habitant les parties reculées de la province de Satkatchewan à se réunir plusieurs ensemble dans une même maison a. fin d'économiser le combustible. Il sera, en effet, impossible, au dire des autorités provinciales, d'entretenir un feu dans chaque maison par suite de la réduction des approvisionnements de charbon.

Cet état de choses est dû à ce que les mines d'Alberta-sud et de la Colombie Britannique ont été fermées pendant la plus grande partie du prin-

Des affiches exposant la situation cours éloquents, l'anniversaire de ces ont été apposées par les soins du grandes batailles de 1870, qui jusque gouvernement dans toutes les parties dans la mauvaise fortune et malgré de la province. Des lettres ont été él'implacable rigueur du sort, ont atpéfait la valeur héroique des armées aux juges de Paix ,etc., pour que les

vages incessants, et le retard d'un convoi de charbon peut mettre en danger de nombreuses personnes .

Le gouvernement informe les colons

de commencer dès à présent leur provision de combustible et d'emmagasi. nar, par précaution, tout le charbon qu'ils pourront se procurer.

DES VISITEURS DISTINGUES.

te, missionnaire colonicatour ion canadienne fraiçaise serait vingt tombés là-bas, pour la patrie, aurait fois plus considérable qu'à l'heure ac-

ALBERT.

Vasseur, maire de St-Albert, a été entièrement détruite par un incendie,

Quinze chevaux ont été brûlés morperd onze, les quatre autres appar-

FOIN.

Foin de côteau, la tonne .. \$12 @ \$14 Foin de marais, la tonne. .. \$9 @ \$10 BEURRE ET OEUFS.

pour la qualité correspondante.

VOLAILLES.

> (Cours de la Cie Swift Canadian) North Edmonton.

Veaux, de 200 à 300 lbs,.... 4 @ 41%c.

UN FUTUR CENTRE FRANCAIS A LA GRANDE PRAIRIE

Ainsa que le "Courrier de l'Ouest" l'annongait dans son dernier numéro, M. Paul Lambert s'occupe actuelle. ment avec une louable activité de fon-

serait regrettable que seuls les Cana-diens-français se désintéressent de cet. Notre ocuvre fer portera la richesse aux colons éta.

blis, dans moins de deux ans. L'emplacement du futur centre franclare M. P. Lambert, est merveilleuseen effet au centre même de la région et elle devra forcément être traversée conformation géographique de la

Grande Prairie. Quatorze Canadiens-français se sont dejà établis dans cet endroit et, comme nous le disions dans notre précédent numero, il suffit que dix à douze familles aillent rejoindre ces pionniers pour que Mgr Grouard accorde

Plusieurs lacs assurent, à l'emplace-

Le succès que réserve cette nouvelle colonie à tous ceux qui viendront s'y ECOLE ST-EDOUARD A ELM PARK etablir est amplement démontré parles installations déjà prospères des colons

Ne pouvant songer à citer tous les Grand Tronc Pacifique, vient d'ouvrir nons nous nous contenterons d'indi-quer celui de M. Choquette, autrefois C'est le R. P. Gaborit, aidé par son an printemps de la première année lui promet un langue française, excepté 6 qui ne rendement de 50 à 60 boisseaux d'a- parlent que l'anglais. le poi-son dans les lacs et les colons

pour se trouver au centre de la cosant d'aller s'y établir doivent son- bientôt des leçons de piano, de brodeplus tard . Ils fernient bien dès main- Le choeur de chant, qui chante déest." qui les transmettra à M. Paul musiciennes et d'excellentes cantalambert afin que celui-ci leur fasse trices. parvenir des renseignements détaillés meilleure route à prendre, les ressour-

ces pecuniaires nécessaires, etc. les colons emmenant avec eu une robuste paire de boeufs pourront nu, au presbytère, une assemblée de rompter trouver du travail dans le voisinage de leur terre; ils pourront par là vivre sans trop diminuer la député ministre en vue d'obtenir un deputé ministre en vue d'obten par la vivre sans trop diminuer la député ministre en vue d'obtenir un somme dont ils seront possesseurs. district d'école séparée. Encore quel-

ionde des le printemps prochain, il école. sera nécessaire d'établir un magasin; il y aurait là une chance d'établisse, à envier aux autres paroisses d'Edment pour un de nos compatriotes monton. entreprenant. Ce dernier serait assure d'obtenir promptement un bureau de poste. Avec la chapelle promise, il à leur gré autour de l'église et de l'éy aurait là un embryon de village qui cole. ne tarderait pas à prospérer et, lors. que dans deux ans au plus le chemin de ter atteindra la Grande Prairie, les colons qui seraient allés s'y établir remeilleraient amplement le fruit de leur vaillance et de leur labeur.

Vendredi soir, 6 octobre, M. Paul Lambert fera une conférence sur cette région à la salle de l'Ecole Séparée. Cette conférence promet d'être fort intéressante.

Nouvelles régionales

ST-PAUL "DES METIS, Alta.

Nos fermiers se préparent actuellement aux battages; ceux ei se feront dues à l'invitation des organisateurs l'apidement cette année car nous a- de l'assemblée et nous sommes sûr de battre à vapeur et quelques autres les en disant que les accents éloquents leurs une excellente chose car la saion est déjà avancée et beaucoup de hos cultivateurs attendent avec impatience de pouvoir disposer de leur

Le rendement semble devoir être assex-bon en dépit des fortes gelées qui se sont produites au moment de la maturité du grain.

la bon grain de semence sera probablement assez rare dans la région; nos fermiers devraient apporter une grande attention à cela car c'est en grande partie d'une semence de mauvaise qualité que proviennent le retard de la maturité et le faible rendement de la moisson dans nos para-avantages moraux de la société. ges. On ne paie jamais trop cher de la

la différence de prix. Nous avons une température idéale depuis quelques jours; beaucoup nomment cette période de beau temps l''é-la question de l'influence française

comme les autres. Les colons continuent d'arriver en nadiens-français comme le lien desticontingents assez nombreux et l'on peut estimer que l'année va s'achever comme elle a commencé, c'est-à-dire cours du distingué orateur fut pronon.

Les grands quotiquens ont annonce que l'Académie français, dans sa séconme elle a commencé, c'est-à-dire cours du distingué orateur fut pronon.

Les grands quotiquens ont annonce que l'Académie français, dans sa séconme elle a commencé, c'est-à-dire cours du distingué orateur fut pronon.

M. Etienne Lamy, pour la représenter der un centre canadien-français à la avec un fort courant d'immigration de l'esprit sage et avisé avec lequel nos compatriotes se dirigent vers State d'au loin et il n'y a paul destiné à devenir le centre le manquions de lieu de réunion où le lieu de réunion de la compatrice de l pas de doute que la fécondité de son Paul destiné à devenir le centre le manquions de lieu de réunion où pas de doute que la reconate de son sol et sa nacilité de mise en culture plus important de colonisation fran-en fassent avant peu l'une des ré-gions les plus prospères de l'Ouest. In descrite à devenir le centre le manquions de neu de reumon ou il nous fut possible "de nous connaî-caise dans l'Ouest. On a répandu au dehors l'idée que la région de St-Paul Après le délicieux discours de l'au-Déjà les colons de toutes nationali- est une petite province de Québec; mônier général des Artisans, M. W. tes affluent à la Grande Prairie et rien n'est plus juste et tous les ha-semparent des terres disponibles pour bitants de la région sont reconnais-bitants de la région sont reconnais-

Notre oeuvre de colonisation franlant aux progres de notre colonie de venir dont les nôtres n'auront qu'à dévoués colonisateurs le font pour les s'applaudir plus tard; l'essentiel est Canadiens des Etats Unis. par une voie ferrée étant donnée la que nous donnions l'exemple de l'unous sans crainte, certains de recevoir très à propos furent vivement applaul'encouragement et l'aide de tous.

VEGREVILLE, Alta.

ment choisi par M. Paul Lambert, de la pharmacie Laval, d'Edmonton, reus d'une manière aussi profitable une cau abondante et pure, le foin est arrivé à Végreville pour prendre qu'intéressante en entendant parler de civilisation. Malgré le changement Pendant plusieurs années, M. Etiencioit en abondance dans la région et possession de la pharmacie "Red tant par la quasité que par la quanti. Cross". Nous ne doutons pas que M. té il permettrait de faire l'élevage a- Bessette, avec ses capacités professionvec succès; l'abondance de pois sau- nelles et ses plusieurs années dé stavages assure le succès de l'élevage du ge dans les meilleures pharmacies de applaudir leur joit talent de musi- avons gardé aussi intègre que pospar à qui youdra l'entreprendre; la Montréal, saura faire un bon succès de proximite des montagnes Saddle pro- cette nouvelle entreprise. Tous les Ca. ceaux puis la réunion prit fin aux que nous léguèrent les premiers colons Nous pouvons dès maintenant l'assu. met d'autre part une provision abon-dante de bois de chauffage et de cons-ront certainement un devoir de lui ac-ensemble par l'auditoire. corder leur clientèle.

La nouvelle mission St-Edouard, si. tuée à Elm Park, près des usines du

d'Edmonton, M. Choquette arrivé, collaborateur le R. P. Huet, qui a pris, il v a un mois, l'initiative de dermer, a dejà labouré trente acres et l'ouvrir dans son presbytère. Dès la construit une maison, et la récolte rentrée il reçut 30 enfants, tous de

La classe se faisait, à la grande savoine à l'acre; de plus, par son tra-vail chez les voisins, il a pu acheter tisfaction des parents, lorsque par une paire de-boeufs et s'assurer des l'entremise du R. P. Boutin, supérieur vivres pour jusqu'au printemps pro- du Petit Séminaire de St-Albert, il chain. Nous pourrious citer plusieurs nous vint de France une communauté exemples de ce genre, le manque d'es- de quatre Dames Uusulines, à qui fut pace seul nous en empêche. Le gi- confiée, comme le droit la jeune oeu. bier est fort abondant de même que vre naissante. Inutile de dire combien la population d'Elm Park et des alenpeuvent largement compter pour vivre | tours s'estime heureuse de posséder de sur le produit de la pêche et de la telles religieuses qui ont la réputation d'être des institutrices de premier or-

les terrains actuellement à prendre, dre et des éducatrices sans rivales. Elles parlent également bien le franlonie, se trouvent sur les townships cais et l'anglais et enseignent les deux 73-7, 74-7 et 75-7. Les colons se propo- langues. Elles se proposent de donner

tenant d'envoyer leurs noms soit à la jà à la messe et aux vêpres tous les dimission catholique de Grande Prai- manches va recevoir une bonne impulrie City, soit au "Courrier de l'Ou- sion, car les soeurs sont de bonnes

La population catholique est suffisur les articles utiles à emporter, la sante pour que le gouvernement lui permette d'ouvrir une école séparée, supportée par les taxes d'Ecoles.

Aussi, dimanche dernier, il s'est te-Si le village canadien français est ques mois et nous posséderons notre

Nous n'aurons désormais plus rien

Plusieurs catholiques nous sont arrivés le mois dernier et se sont fixés

Les Artisans canadiens-français

Une intéressante conférence sur la mutualité catholique et française.

Il nous a été rarement donné à Edmonton d'entendre un orateur plus éloquent que M. le Chanoine Le Pailleur qui prit la parole, mercredi soir, à la salle de l'Ecole Séparée, pour nous entretenir de la société mutuel. le des Artisans Canadiens.Français et du but admirable qu'elle poursuit.

Environ 150 personnes s'étaient ren vons dans la région cinq machines à nous faire l'interprête de chacune d'el- les cacher. des opérations du battage sera d'ail-V. Desaulniers ne sont pas près de s'effacer dans l'esprit des auditeurs

attentifs d'hier soir. l'heure de notre tirage ne nous permette que de donner un bref compterendu de ce qui fut dit à cette inté. ressante réunion; M. Desaulniers, ancien président général des Artisans Canadiens-français prit tout d'abord la parole pour expliquer le but de la guerre a été déclarée on ne signale en. société et donner quelques chiffres de core aucun engagement sérieux. Les Canada. nature à convaincre les plus scepti-ques; M. le Chanoine Le Pailleur aumônier général des Artisans, traita aumônier général des Artisans, traita ensuite plus spécialement le côté des ville.

L'hamour et l'éloquence de l'orateur. sances pour que la situation soit ré- de la langue française qui se tiendra houne semence, car les résultats que lui valurent de vifs applaud sements glée par arbitrage.

l'on obtient compensent au centuple à de fréquentes reprises. Après avoir développé la belle maxime de l'assoté des sauvages," cela n'empêche que dans l'Ouest; il insista sur la néces-les blancs sont heureux d'en jouir sité d'une organisation nationale, et il proposa l'association des Artisans Ca.

ent et peur les amis qu'ils se proposants à ceux qui font preuve d'une sent dans la salle, à adresser la parosent de fanc venir auprès d'eux; il aussi parfaite appréciation de la sille à l'auditoire. M. Fizet parla de l'Ouest avec enthousiasme; il décla. ra tout admirer, la fécondité du sol, à admirable region où le chemin de caise a été très bien commencée, mais l'apparence de la récolte, l'amabilité elle est loin d'être achevée; continuons des habitants, etc... M. Fizet demannos efforts avec plus de vigueur que da ensuite que l'on fasse partager jamais; il s'agit de la cause canadien- l'heureux sort des habitants de l'Ouest premier Congrès de la langue fraicais de la Grande Prairie, nous dé- ne-française et catholique. En travail- aux Canadiens de Québec en allant caise. C'est la Société du Parler fran leur parler d'immigration en Alberta, çais au Canada, fondée à Québec il f ment choisi; cette localité se trouve St-Paul nous faisons une oeuvre d'a- et en Saskatchewan, tout comme les a neuf ans, qui a pris l'initiative de cl

> que nous donnions l'exemple de l'u-nion la plus parfaite; entr'aidons nous, travaillons fraternellement afin P. Cozanet furent ensuite appelés à que les nouveaux colons viennent à prendre la parole; leurs remarques

M. W. Gariépy clôtura la série des discours en présentant les remerciements chaleureux des personnes présentes aux distingués conférenciers et à l'infatigable abbé Ouellette auquel M. L. E. Bessette, précédemment nous devons d'avoir passé deux heu. aussi éloquemment de la mutualité ca-

tholique et française. Deux charmantes Melles E. Bérubé et F. Blais firent ciennes en interprétant divers mor-sible l'héritage de traditions pieuses

L'ACCLIMATATION DU RENNE DANS LE NORD.

Un convoi de quarante-trois rennes est arrivé à Edmonton, venant du Labrador, en route pour Fort Smith.

vernement fédéral a fait dernièrement la ter l'acquisition pour tenter un essai d'acclimatation dans le nord, est arrivé publica-

la semaine dernière à Edmonton. Ces rennes proviennent de la ferme du Dr Grenfell, située sur la Côte du Labrador. Durant la traversée du continent par bateau et chemin de fer sept animaux sont morts sur les cinquante qui furent achetés par le gouvernement. Les quarante-trois survivants se portent fort bien s'il faut en

croire leur apparence vigoureuse. D'Edmonton cet intéressant troupeau a été expédié à Stoney Creek point jusqu'auquel est actuellement construite la voie ferrée Edmonton-Athabasca Landing. De Stony Creek au Landing le transport des rennes se fera par voiture. Du Landing au Fort Smith le trajet sera effectué au moyen

de radeaux spécialement construits. Le gouvernement espère que l'acclimatation du renne dans l'extrême nord-ouest résoudrait heureusement le problème du transport par route, par-ticulièrement pendant l'hiver, saison peu favorable aux chevaux dans cette partie du pays.

LA SEMAINE

l'étranger. de l'épopée napoléonienne, est mort, à

L'illustre écrivain était né le 24 février, 1848. -On prête à M. R. L. Borden l'in-

tention de créer plusieurs commis. sions chargés de s'occuper respectivement du chemin de fer de la Baie raient encore tout particulièrement canadien depuis dix ans a été offid'Hudson, du Canal de la Baie Georgienne, du pont de Québec. Cette création permettra de satisfaire les constrvateurs n'ayant pas trouvé place dans le misnistère.

-L'Académie Française vient d'être autorisée à accepter le leg du chateau de Nohant qui lui a été fait par la descendante de George Sand.

-Les autorités militaires de la Beldécouverte que l'Allemagne avait fait construire des voies ferrées jusqu'à la parole le premier Congrès de la Lan- dement et avant longtemps il n'en resfrontière belge. Les voies ont été construites dans le plus grand secret et on les a couvertes de sable pour

port des troupes en cas d'un conflit franco-allemand. -Un autobus contenant une vingtai-

Ces voies étaient destinées au trans-

ne de personnes est tombé dans la Nous regrettons bien vivement que Seine à Paris; onze personnes ont été noyées. -La guerre Turco-Italienne semble

devoir être la guerre la moins sanglante dont on ait encore été témoin. Depuis près de huit jours que la

La Turquie a fait appel aux puis-

L'Académie Française et le Congrès du Parler Français toutes les qualités de la race français et avant tout son idiome national.

Les grands quotidiens ont annoncé secrétaire de la société lu Parler français, M. Adjutor Rivard, et le chef du secrétariat de l'Inslitut de Fran-

LETTRE D'INVITATION.

Monsieur Robert Reguler, Chef du Secrétariat de l'Institut, à Paris.

Monsieur, Au mois de juin 1912 (du 24 au 30), les Canadiens-français tiendront leur mieux faire que de le placer sous l patronage de l'Université Laval, première université française de l'Al

mérique du Nord. Les adhésions nombreuses, enthousiastes, qui nous sont déjà venues de oublié les pages si fortes, si artisti-Etats-Unis, nous persuadent que le chargé de recevoir à l'Académie franportune toutes les forces vives de lun des plus goûtés que l'on ait en-

terre d'Amérique. France fait ici, par nous, son oeuvre re académique. d'allégeance que nous ont imposé les ne lamy a été le directeur du "Corvicissitudes de notre histoire politi-que, malgré les épreuves parfois dou. revus de Paris et de l'Europe. jeunes filles, que, malgré les épreuves parfois douloureuses de notre vie nationale, nous de la Nouvelle-France; nous avons rer que son âme française et cathosurtout, au centre d'un pays que des lique trouvera partout ici des âmes populations étrangères envahissaient, soeurs de la sienne. alousement conservé, le doux parler des ancêtres. Des bords du Saint-Lau-

rent, le regate de le region de l'Ameri que d. Ton constituent inseguiant ment and and the season of the land. siane. To accept the resignapes ; frança de la verta de la construir de la const

action politique et sociale. Il importe, croyons nous, à l'heure où les développements si rapides de notre vaste pays vont inévitablement changer nos conditions d'existence, de bien nous compter, de bien mesurer

nos forces, de bien nous instruire du passé pour préparer l'avenir. Il importe à tous ceux qui, nés ici, parlent la langue de France, de célébrer l'oeuvre commune jusqu'aujourd'hui généreusement accomplie,

ancestral. C'est à une telle oeuvre de piété et Arborfield, Shell River, Big River, de prudente organisation que s'em Henribourg, etc. ploiera le premier Congrès de la lan II y a place dar

gue française au Canada. ils travaillent à consolider leur in la France d'où sont venus leurs aieux, continent les pacifiques missionnai, res. Et au moment de tenir leur premier congrès de la langue française, -Henri Houssaye, membre de l'A- attentifs à tout ce qui intéresse l'his- quent et patriotique. Le voici: cadémie Française, l'un des historiens toire et les développements de untre langue, ne seront pas indifférents aux travaux de ce congrès. Déjà l'Acadé. avec une spéciale gratitude la parole plaines de l'Ouest et leur servir de réconfortante que leur viendrait dire guide.

gique sont grandement surprises de la rons heureux de voir l'un de ses membres honorer de sa présence et de sa Les terres gratuites se prennent rapi-

gue française au Canada. crétaire, l'expression de mes plus dé. due et comprise. Par ce dernier appel voués sentiments.

ADJUTOR RIVARD. Secrétaire général du premier Conau Canada.

> II REPONSE DE L'ACADEMIE.

> > Institut de France,

Paris, le 26 août, 1911.

vard, Secrétaire général du Premier Congrès de la Langue française au Monsieur. L'Académie française a pris con-

faire représenter au premier congrès du Canada. Du fond du coeur, merci. à Québec du 24 au 30 juin 1912.

R. REGNIER. nature du sol dans les diverses parties de la province, etc. Nous aurons donc le grand honneur

d'avoir parmi nous, pendant les jours du Congrès, M. Etienne Lamy, délégué de l'Académie française. Le nom de M. Lamy est depuis longtemps connu au Canada. Né à Cize, Jura, le 2 juin 1845, M. Etienne Lamy a de bonne heure attiré sur lui, sur ses oeuvres l'attention de tous ceux qui aiment les bonnes lettres. Les livres qu'il a faits, entre autres "L'armée et la démocratie", "Etude sur le Second Empire", "La Femme de De-main," "Témoins des jours passés," attestent avec quel zèle, et avec quel

talent M. Lamy consacre le meilleur de sa vie à la défense et à la diffusion des idées saines. M. Etienne Lamy compte aujourd'. Congrès; et elle a cru ne pouvoi hui parmi les écrivains qui, en France, honorent le plus l'Eglise catholique. Toutes les questions qui inté-ressent sa foi, M. Lamy les étudie avec soin, et il se fait, à l'occasion, vigoureux apologiste. L'on n'a pas

la pensée s'y allie avec la plus fine Voilà plus de trois siècles que la innie; c'est un chef-d'oeuvre du gen-

> Nois serons heureux d'accueillir au mois de juin prochain l'éminent dé. légué que l'Académie nous envoie.

> > CODDECDONDANCE

Non- per ns h W A . 's is de in hisation pour la residenp. 1. Alter in the row at a Routine one for I'm it problit do vota andin gie pour rester tidèles à eux-mêmes,

> son; dirigés vers la Saskatchewan par mor entremise, je suis heureux de ce succès qui a couronné mon travail. De plus des milliers de nos comde venir s'établir dans l'Ouest, au curs du printemps prochain. D'a-

vance nous leur souhaitons la bienve-Nous avons encore dans nos prailux; il y a encore de bons homepour propager et étendre par tous les léteads à prendre dans le district de ment d'être victorieuse sur tous les plissent obtienne de féconds résulmoyens légitimes le culte de l'idiome Prince Albert, notamment dans la rérion de Nut Lake, Greenwater Lake, minée par des nécessités séculaires.

nant des Etats-Unis et d'ailleurs, se

de colonisation pour desmilliers de fa- par la rapide guérison de ses bles-Mais les Canadiens-français, quand milles. En immigrant en Saskatchewan les Canadiens-français sont assurés de fluence ethnique, ne peuvent oublig se retrouver chez eux, au milieu des leurs, et de plus la fécondité du sol la mère patrie dont ils sont sur ce leur assure l'aisance à bref délai s'ils font preuve de travail et d'énergie. Le bon et saint évêque de Prince-Albert, Mgr Pascal, me remettait, il y les membres de l'Académie française, yeux de vos lecteurs cet appel élo-

Prince Albert, 22 avril, 1911. "C'est très volontiers que nous donmie a bien voulu témoigner de sa nons ces quelques lignes à Amédée bienveillante sympathie pour l'oeuvre Cléroux pour le recommander aux Cade la Société du Parler français au la | nadiens-français des Etats-Unis et à nada, en couronnant l'an dernier le ceux des provinces de l'Est qui dé-"Bulletin" mensuel de cette associa- sirent venir en Saskatchewan. Montion. Les directeurs de la Société se- sieur A. Cléroux qui habite l'Ouest encouragés et honorés si, l'an pro-ciellement nommé à notre demande chain, l'Académic daignait se faire re- par l'hon. Ministre de l'Intérieur, présenter au Congrès de la Langue pour renseigner les colons sur les française au Canada. Ils recevraient grands avantages des des immenses

"Nous sommes toujours heureux de française l'invitation respectueuse et cinq fois le royaume belge, de nomcordiale que nous lui faisons, et de breuses familles canadiennes pour forlui faire connaître combien nous se- tifier les centres déjà établis un peu tera plus beaucoup. Nous faisons des Veuillez recevoir, Monsieur le Se- voeux pour que notre voix soit entenà nos chers compatriotes de langue française, nous voulons aussi éviter le blâme que la postérité ne manquegrès de la langue française rait pas de déverser sur nous, si nous restions indifférents et muets devant cette invasion de colons de nationali-

té et de mentalité si différentes." ALBERT, O.M.I., Evêque de Prince Albert, Sask. Au nom de la colonisation française, je tiens à remercier publiquement le 'Ccurrier de l'Ouest" pour la tâ-Le Chef du Secrétariat à M. A. Ri- che que ce journal accomplit en faveur de l'immigration des nôtres dans l'Ouest; par sa large et généreuse hospitalité il m'a été d'un grand secours dans ma campagne de propagande en faveur de la colonisation de nos prainaissance de la lettre par laquelle ries car ce journal est très largement vous avez bien voulu l'inviter à se répandu dans les Etats-Unis et l'est

Bien à vous, meilleur qui soit en vente chez tous les droguistes.

françaises. Froeschwiller, Rezonville, colons se préparent dès à présent à Gravelotte sont des noms dignes d'être inscrits au livre d'or de nos épo- entiers de charbon arrivent chaque stastes, qui nous sont de la venues de jouble les pages si tortes, si artisti-toutes les parties du Canada et des ques, qu'il a écrites, quand il fut signs de Baisbely, for at de Marssiers de Reichshoffen et de Mors- tuation s'aggrave au moment de la fer-

Si les tempêtes de neige bloquent les trains durant l'hiver, la situation vauchée de la Mort arracha au roi sera fort précaire car le manque d'ap-Guillaume de Prusse: "Oh! les braves provisionnement nécessitera des arri-

Durant leur séjour à Edmonton, M. le Chanoine Le Pailleur, aumônier gé-néral des Artisans Canadiens-français, et J. V. Desaulniers, ancien président général de la même association, ont bien voulu nous rendre visite à nos bureaux. Ces Messieurs, qui étaient accompagnés des RR. Messieurs Ethier, curé de Morinville, et Juelletexprimé en des termes chaleureux leur admiration pour nos prairies de l'Ouest. M. le Chanoine Le Pailleur nous a déclaré notaniment que l'Ou. est n'était nullement connu sous son vrai jour en province de Québec; car si l'on se rendait parfaitement compte de ce qu'est notre région, l'immigra-

s'inquiètent de l'avenir de notre na- Ces Messieurs continueront leur tion. Une nation qui possède des hom- tournée de conférences par St-Paul mes ainsi préparés, par une sorte des Métis et Végreville; ils visiteront d'entraînement journalier, à l'immolation suprême, doit avoir confiance diens français de Saskatchewan. Nous pes de vastes terrains libres pour en ses destinées prochaines. Elle n'est souhaitons que la belle mission de pas vaincue. Elle a cessé momentané- propagande mutualiste qu'ils accom-

UN GRAVE INCENDIE A ST.

L'écurie de louage de M. Louis Le-

mardi matin. tellement .Les dégâts sont évalués a environ \$15,000. Le montant des assurances ne s'élève qu'à \$2,500. Sur les quinze chevaux, M. LeVasseur en

ner librement sa vie en souriant à la Blé No. 2, le minot, 79c. Blé No. 3, le minot, 77c. A tous ces rapports exacts et dé- Blé No. 4, le minot, 70c. A tous ces rapports exacts et détaillés, à tous ces récits véridiques, à tous ces documents qui sont les titres de noblesse de la France nouvelle, on ajoutera les lettres, si simples et si tembre de la france nouvelle, on ajoutera les lettres, si simples et si tembre de la france nouvelle, on ajoutera les lettres, si simples et si tembre de la france nouvelle, on ajoutera les lettres, si simples et si tembre de la france nouvelle, on ajoutera les lettres, si simples et si tembre de la france nouvelle, on ajouter les lettres, si simples et si tembre de la france nouvelle, on ajouter les lettres, si simples et si tembre de la france nouvelle, on ajouter les lettres et la france nouvelle, on ajouter les lettres de la france nouvelle nouvelle nouvelle gis Breuillac adressait à sa famille, Mil nouveau, la tonne, \$15 @ \$17

ger, par le maréchal des logis Breuil- Poulets de printemps, dressés,

ANIMAUX VIVANTS.

Si vous avez des jeunes enfants Quand vous avez un mauvais rhu- vous avez sans doute remarqué qu'ils me, vous désirez un remède aussi ef- souffrent presque constamment de déficace que possible. Voici l'opinion rangements d'estomac. Pour la cure d'un droguiste: "J'ai vendu le remède de cela vous trouverez excellent l'u"Chamberlain" pour le rhume pendant quinze ans" dit Enos Lollar, de l'estomac et le foie. Elles sont faciles Saratoga, Ind., "et je le considère le et agréables à prendre, et leur effet meilleur qui soit en vente." En vente est très doux. En vente chez tous les dreguistes.

un prêtre à demeure à la nouvelle co- Une pharmacie canadienne-française.

LUCIEN DUBUC

DUBUC & MADORE **AVOCATS et NOTAIRES**

Avocats de la Banque d'Hochelaga PRETS d'ARGENT Bureaux: Norwood Block **EDMONTON**

> CORMACK et MACKIE Avocats et notaires Argent à préter On parle le français Boite Postale 1529

Tél. 2528

Boîte P. 185 J. F. CANNIFF Avocat, Avoué, Notaire. Prêts d'argent.

775 lère rue, Edmonton, Alta. en face l'Hôtel Royal George.

RUTHERFORD JAMIESON AND GRANT, Avocats, avoués et notaires. Hon. A.C. Rutherford, F. C. Jamieson Chas. H. Grant, Edmonton, McDougail Court. Téléphone 4443. Strathcona. Edifice de la Banque Impériale. Téléphone 3422.

Alphonse Gravel B. A. LL. B. Emile Gravel B. S. L. B. **GRAVEL & GRAVEL** 888

AVOCATS & NOTAIRES MOOSE JAW SASK. GRAVEL BOURG SASK

Dr W. HAROLD BROWN Spécialiste pour les YEUX, les OREILLES, e NEZ

et la GORGE Bureaux : Edifice du Credit Foncier HEURES DE CONSULTATION : 9 heures a.m. à 12.30 heures p.m. 1.30 heure p.m. à 5 heures p.m. Par arrangement seulement.

Examen de la vue pour choix de lunettes. C. NEWBERRY COBBETT M. C. M. D.

632 4ème rue, Téléphone: 1785 et 1084. Consultations — 9-10 heures a.m. — 1-4 heures p.m. Ne pratique que la chirurgie. Spécialités: maladies de l'abdomen

A. C. de Lotbinière Harwood. Dentiste.

et maladies des femmes.

110 Jasper O. Tél. 5099 au coin de la Deuxième due - On parle français. -

MADAME MEADOWS Specialiste pour la vue 131 Avenue Jasper Oue Chambre 4, 2e etage

EDMONTON Heures d'office: 9 à 6 hrs Samedi soir de 7 à 9 hrs.

ANDREW H. ALLAN

AUDITEUR, COMPTABLE, LIQUIDATEUR Auditions de livres, mensuelles et hebdomadaires. Chambre 33 Edifice Gariépy, Edmonton, Tél. 4432

H. A. CLEGG. ENCADREUR ET BOURREUR 617, deuxième rue-volsin du patinoir

EDMONTON

Abonnez-vous au "COURRIER DE L'OUEST"

LOUIS MADORE L.COTE, D.L.S., C.E. F. B. SMITH, B.Sc.Q. & M. COTE & SMITH

rpenteurs de terrains, emplacement de villes, limites à bois et mines. Estimations fournies sur le rendement et la qualité du charbon Office: Cristall 81k Phones 1560 & 1279 EDMONTON, ALTA

MAURICE KIMPE

ARPENTEUR DES TERRES DU DO-MINION ET

INGÉNIEUR MVIL

VICE CONSUL DE BELGIQUE

248 Jasper E. Phone 2638

J. H. SMITH Arpenteur des terres d'Alberta et du Dominion

arpentage de subdivision de ville. BUREAUX 140 Avenue Jasper Ouest TELEPHONE 1654

Cautley & Carthew Arpenteurs pour l'Alberta et les terres fédérales.

Arpentage de villes et de subdiviciris. Dessins de toutes sortes. 141 Ave. Jasper O. Téléphone 1778 Edmonton.

> J. H. RUDY Ingénieur

Plans devis, estimations et consultations gratuites. Chambre 7, Edifice Mc-Mullen, 645a lère rue. Téléphone 4442

BARNES & GIBBS Architectes licenclés

R. Percy Barnes, : .A.I.C. A.A.A. C. Lionel Gibbs, M.S.A., A.A.A. Edifice de la Banque Impériale Edmonton

> JAMES HENDERSON F.R.I.B.A., A.A.A. Architecte.

Cristal blk., Tél. 4035 42 Jasper Avenue, O. EDMONTON. ALTA

LES CUNTRACTEURS Font nos prix pour nos matériaux construction iment, plâtre, portes, chassis,

papier, etc. Gorman, Clancey & Grindley Edmonton, Calgary, Nelson

Fermes Propriétés urbaines Prêts, Assurances

The North-West Land & Live Stock Co. Ltd. Agents d'Immeubles.

Bureaux à Lamont, Bruederheim et Kitscoty.
557 lère rue, Tél. 4667 Edmonton.

30,000 acres de terre de ferme choisie, depuis \$9.00. Paiements comptant ou avec facilité de payer soit sur récoltes soit 10 pour cent | Taux\$1.00 et \$1.50 par jour. comptant et le reste en 9 mois, On donne une attention spéciale ton Martin, 148 Rice Street, (anavec intérêt à 6 pour cent.

AGENT FINANCIER

148 RUE RICE.

Telephone 4334 Boite postale 998

arue & Picard

ont maintenant leur bureau au

No. 248 Ave Jasper Chambre No. 4.

Teléphone.

Office. 1816 Résidence, 1798

Téléphone 1528 755 Quatrième rue WESTERN CARTAGE CO. Ltd. Transport de meubles, pianos, coffres forts et marchandises de toutes sortes par des hommes compétents et responsa-

oles. Livraison à domicile de colts d'ex-W. A. Léonard J. M. Henry The Edmonton Sporting Goods Co.

Simpson & Hunter Armes, munitions, et articles de sport financier.—Terres de ferme fusils rép Les commandes ver et à fruits. : : : : : ant de la campagne reçoivent uie attention speciale 233 ave. Jas est : : Edmonton 💥

Agences imperiales

Hon. P. Lessard Leo. Savard 🕸 A. Boileau

Edifice de la Banque Impériale **PHONE 4322** Prêts d'argent

ve so the played to pure the TRANSETLANTIQUE semaine pendant to a sometime, S'adresser our im the in

Commune de l'Onest. **Papiers Peints**:

GRAND CHOIX D'IMAGES PIEUSES. 16 pouces sur 20; avec cadres Depuis \$1.25.

BAILEY SUPPLY HOUSE. 717 Ave. Namayo, Alberta. Edmonton, - - - -

HOTEL ASTORIA St-Albert, : : : : : Ala.

E. Létourneau, A. Harnois, Propriétaires.

aux voyageurs.

Lac Ste-Anne, Alta. Edmonton, Canada ដីមុខមុខមុខមុខមុខមុខមុខមុខមុខមុខមុខមុខមុខ

duits de ferme.

Végreville à St. Paul

MM. Sigler et Richardson, propriétaires de l'écurie "Vegreville Livery, Feed & Sales" désirent annoncer au public que la voiture de poste de Végreville à St. Paul des Métis part de Végreville chaque merdi, jeudi et samedi à 8 heures du matin, et ar rive à St. Paul des Métis le mê me jour à 6 heures du soir.

ennanganananananan City Messenger & Express Co. 558 Deuxième rue

Edmonton. Téléphone de jour . . . 2544 🛣 Telephone de nuit . . . 2022 Messagers, livraison de toute

sorte, affiches et circulaires. Si notre service est satisfaisant, dites le à vos amis; sinon, dites nous le.

ត្តិទទន្ទមនុស្សមនុស្សមនុស្សមនុស្សមនុស្ស ព្រះបានស្រុក បានប្រជាពិធីក្រុម ប្រជាពិធីក្រុម ប្រជាពិធីក្រុម ប្រជាពិធីក្រុម ប្រជាពិធីក្រុម ប្រជាពិធីក្រុម ប្រ \$\$\$\$**\$**\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$**\$\$\$\$**

Agent d'Immeuble et agent 152 rue Rice. Tél. 4955 EDMONTON.

A vendre, maison moderne, 🚟 à 9 chambres, 16ème rue.— Prix \$5,200, moitié comptant, le surplus à termes faciles. Cette maison se trouve # entre les avenues Jasper et Victoria et est charmante.

Double coin, bloc 56, à Inglewood pour \$1,500.—Conditions habituelles.

性的 都可能以**的数数数数数数数数数数**数数数数

HANT THE PHICHEPAGNIE GENERALE stal Français à

> winde Vitesse NEW-YORK, HAVRE, PARIS.

Par les Paquebots-Poste porteurs des Malles de France et des Etats-Unis.

La Savoie 5 oct. La Lorraine 12 oct. La Touraine 19 oct. La Provence 26 oct. La Savoie 2 nov. La Lorraine 9 nov. La Touraine 16 nov. La Provence 23 nov.

S'adresser pour tous renseignements à M. René Lemarchand, a- 🖁 gent, aux bureaux de M. H. Milcien bureau de Poste.)

Pharmacie Laval

EDMONTON

J. R. VINCENT

PHARMACIEN

存存存存存存存存存存存存存存存存存存存存存 Livres 🖫 D: ogues Namayo Medical Hall 505 Namayo Téléphone 2188

Alta. Edmonton,

Edmonton, : : : : : : Alta, -\$1.00 et \$1.50 par jour.-

Vins, liqueurs et cigares de - première qualité. -Tél. 1521. E. Bourassa, prop.

Richelieu Hotel

M M M

Pension: \$1.50 et \$2.00 Pension à la semaine : \$7.00

PRIX MODERES.

Ave. Jasper est L'hotel le plus ancien et le mieux connu d'Edmonton Quartiers généraux des Canadiensfrançais

B. HETU, propriétaire

YALE HOTEI **EDMONTON**

Rob. McDonald prop.

Chambre avec Bain, \$2.50 Carte de Repas \$8.00

\$30.00

Boulangerie "Capital"

est excellent. tartes, petits pains, etc.

J. A. PETCH, Prop.

130, Ave JASPER

New Brunswick Hotel

Deuxième rue.

J. N. Pomerleau, Prop

QUEEN'S HOTEL

Taux: \$2.00 par jour

Pension Mensuelle (table seulement)

Départs réguliers le jeudi à 10 विकास कार्यक विकास करिया ।

Le pain à la crème "Capital" Nous faisons des gâteaux,

Frais chaque jour. Glaces et breuvages frais. Tél., 2711 2151 Jasper O.

ក្នុងសង្**ស**ន្តិសង្សសង្**សម្**ស**ិស្សស្**

refaire un peu ta mine à l'air du tant de bien! Mais n'avez-vous pas le souffrance seule en serait le résul- ils n'avaient plus de mystère pour pays! me dit un jour Philomène. Tu peur que je sois bien peu raisonnable tat. Maintenant, Dieu nous réunit par moi, depuis l'instant où, sur les bords ses mains. C'est un vrai bonheur pour de la Luzette dont je ne cherchais

quotidienne entre Gildas et moi. Puis et c'étaient entre nous de longues et

tre si éloquente que je boucle mes revêche, et, peu à peu, son humeur

malles, serre la main de mon ami s'adoucit à mon égard, à mesure qu'elle voyait l'inanité de ses craintes. Mais je crois bien qu'elle ne me pardonna vraiment mes yeux bleus que me je vais la remercier tout à l'heu- le jour où d'autres, tout semblables, re!... Comme elle nous a bien devi- brillèrent dans un tout petit visage d'enfant-du fils dont la naissance -Oui, depuis longtemps, avant mê- vint effacer jusqu'au dernier les douGATEAUX-Légers et délicats. GATEAUX ROULES—Exquis et appétissants. PATISSERIE-La saveur de notre pâtisserie ne peut être égalée nulle

PAIN-Savoureux et doux comme une noix fraîche.

TARTES-Couche abondante de fruits délicieux.

Tous ces produits sont manufacturés par

Consisting Consistent and Consistent Consistent Consistent Consistent Consistent Consistent Consistent Consistent Consistent Consistency Consistency

CAMPBELL et OTTEWELL

MINOTIERS et MANUFACTURIERS des

SUIVANTES:

se (Fancy Patent) Peacemaker (Fa Strong Bakers et Golden Harvest

En vente chez tous les épiciers et marchands de farines

le magasin de la qualite

Crême de blé et farine de blé entier

Telephone 1542

FARINES DE BLE DUR DES MARQI

White Rose (Fancy Patent)

Minoteries a Edmonton, Alta.

Hallier & Aldridge Téléphone 1327 223 avenue Jasper

Fonds de Réserve, \$5,944,278.00 Bureau principal, TORONTO, Ont. D.R.WILKIE, Président. Hon. R. JAFFRAY, Vice-Président

Agents en France: Crédit Lyonnais; Angleterre: Lloyds' Bank, Bureau, rue Lombard, Londres; New-York: Manhattan Bank; Minneapolis; First National Bank; St. Paul: Second National Bank; Chicago: First National Bank. Succursales à Manitoba, Alber ta, Saskatchewan, Colombie Anglaise, Québec et Ontario, Lettres de Credits pour voyageurs, bonnes dans tous les pays "Bank Money Orders," aux prix suivants:

20 - 10 cts. 30 - 15 cts. ,, 10.00 ,, 20.00 ,, Ces mandats sont PAYABLES AU PAIR à n'importe quel bureau de Banque incor porée du Canada

G. R. F. KIRKPATRICK, Gérant

DEPARTEMENT D'EPARGNES. Intérêt alloué sur les dépots, aux taux courants, et à partir de la date d

Alberta Marble, Granite & Stone Company.

Manufacture de monuments en granit, marbre et pierre.— Chapiteaux, tables, pierres funéraires, monuments, etc.

EDMONTON. Tél. 4058. coin 1ère et Clara

ADAMS EXPRESS & CARTAGE CO. Successeur de la Cie Wismer Express & Transfer Ordres promptement exécutés. Spécialité: Transport de pianos. Téléphone 1346 652 Première rue.

EDMONTON. INSTITUTEUR, possédant permis pour enseigner dans la province, très qualifié et avec expérience de l'enseignement (âgé de 30 ans) demande emploi immédiat. S'adresser à M. Daniel Legault,

THE

CONNELLY-McKINLEY

Embaumeurs et Entrepre-

neurs de Pompes Funèbres.

Chapelle privée et ambulance

136 rue Rice. <> Tél 1525

COMPANY LIMITED

Pirvin P.O., Sask.

T. H. CHARLEBOIS.

Spruce Grove Center. S'adres-

ser au Courrier de l'Ouest.

Abonnez-vous au -COURRIER DE L'OUEST,--



FEUILLETON DU COURRIER DE L'OUEST

LE SECRET DE LA LUZETTE

fois, depuis l'après-midi tragique. Il gnie... était venu, huit jours après, me faire -Et ses adieux avant de partir pour Pa- connaître la Mailleraye! déclara péris où il avait des affaires à régler. remptoirement la vieille dame. Je Il conntait ensuite revenir à Ker- veux voir cette chère Luzette dont Furez, contrairement à la décision vous m'avez parlé, et vous entendre prise avant la mort de sa femme et de de nouveau me raconter près d'elle son fils. Aucun de nous n'avait par la légende de Renaud d'Arbères et de lé de ce qui s'était passé dans le jar- la belle ondine. din de la petite maison, mais j'avais vu plusieurs fois les yeux de Gildas rai-je, vaincue et toute joyeuse. s'abaisser sur mes mains qui portaient encore la trace des égratignures-com-

me autrefois les siennes. Je l'avais trouvé toujours le même, grave et tranquille. Il accueillait sa mon tuteur. Mais Philomène nous

La réponse à Mme de Ploellec arriva très prompte, et très laconique: ' "Je pars pour la Mailleraye afin de vous faire préparer une installation convenable. Tenez-vous prêtes, toutes deux, un télégramme vous préviendra

quand vous pourrez vous mettre en -Comment! Vous venez avec moi? train aux alentours, suivie de Tap et murmura-t-il doucement, en me prem'exclamai-je. -Certainement! Souffrante comme

vous l'êtes encore, je ne vous laisserais pas partir seule. -Mais, Madame, ce voyage va vous fatiguer!.. Et là-bas, la maison est ne sais quoi d'obscur, d'indéfinissa- quaient. Il m'attira contre lui, en ditriste, privée de tout confortable... -Bah! bah! qu'importe! Je suis une vieille casanière, une égoîste, il

petites habitudes... Je lui sautai au cou et baisai ses joues ridées. qui pense toujours aux autres avant l'aperçus de loin en grande conférentui-même!... Mais je refuse ce sacricice de votre part! Je vais écrire à allée du parc.

Taperçus de loin en grande conférentrop pour vous, chère petite âme si droite, si simple, dont j'ai suivi avec tant de joie la prompte éclosion!

Taperçus de loin en grande conférentrop pour vous, chère petite âme si droite, si simple, dont j'ai suivi avec tant de joie la prompte éclosion!

Taperçus de loin en grande conférentrop pour vous, chère petite âme si droite, si simple, dont j'ai suivi avec tant de joie la prompte éclosion!

Taperçus de loin en grande conférentrop pour vous, chère petite âme si droite, si simple, dont j'ai suivi avec tant de joie la prompte éclosion!

Taperçus de loin en grande conférentrop pour vous, chère petite âme si droite, si simple, dont j'ai suivi avec tant de joie la prompte éclosion!

Taperçus de loin en grande conférentrop pour vous, chère petite âme si droite, si simple, dont j'ai suivi avec tant de joie la prompte éclosion!

Taperçus de loin en grande conférentrop pour vous, chère petite âme si droite, si simple, dont j'ai suivi avec tant de joie la prompte éclosion!

Taperçus de loin en grande conférentrop pour vous, chère petite âme si droite, si simple, dont j'ai suivi avec tant de joie la prompte éclosion!

Taperçus de loin en grande conférentrop pour vous, chère petite âme si droite, si simple, dont j'ai suivi avec tant de joie la prompte éclosion!

Taperçus de loin en grande conférentrop pour vous, chère petite âme si droite, si simple, dont j'ai suivi avec tant de loin en grande conférentrop pour vous, chère petite âme si droite, si simple, dont j'ai suivi avec tant de loin en grande conférentrop pour vous, chère petite âme si droite, si simple, dont j'ai suivi avec tant de joie la prompte éclosion!

Je n'avais revu mon tuteur qu'une quelqu'un qui puisse me tenir compa--Et moi, je vous dis que je veux

-Alors, si vous voulez!... murmu-

Une désillusion m'attendait à la Mailleraye. J'avais compté y trouver naître le mystère!.. il s'excusa de ne nous avoir pas attendues, un ami lui ayant télégraphié car jamais, jamais il ne m'avait regarde venir le rejoindre à Francfort, d'où ils partiraient aussitôt pour un voyage à travers les provinces rhénanes. La Mailleraye me parut dès lors morne et triste, en dépit des quelques —Ma tante m'a écrit que vous en-améliorations que Gildas y avait fait nuyiez ici, que vous dépérissiez... et faire hâtivement. J'errais sans en que ma présence vous ferait plaisir!

de Miquette, toujours fidèle, mais qui nant la main. me regardaient avec un air de dire: Comme elle est changée! Oui, j'étais changée! L'enfant avait tant! disparu, je sentais palpiter en moi je

pourtant! De Limoges, où elle se trouvait —Ne pleurez pas, enfant chérie. malles, serre la main de mon ami chez son frère, Mme Bardier vint pasest bon que je sorte un peu de mes ser quelques jours à la Mailleraye. Je aime, je serai votre époux, votre gui-ce. sentis se poser plusieurs fois sur moi de, votre compagnon pour la vie! ce regard observateur qui faisait di--Une égoîste, vous! Oui, une égoîs- re à ses élèves: Madame nous fouille heur! balbutiai-je. e dans le genre de votre petit-neveu, l'âme; et la veille de son départ, je

s plus pâle encore qu'en arrivant, et pour devenir votre femme? u maigris, sûrement!

> temps qu'une mélancolie que rien, vite de vous mûrir. dans notre solitude, ne venait distrai-J'allais fréquemment m'asscoir et res neuroux... p

cailloux gris. Elle était très verte aujourd'hui, très claire, et pourtant si falaise avait été le tombeau antici- d'institutrice et de dame de compa-—Je voudrais savoir!.. murmurai--Quoi?... je ne le précisais même pas en moi-même. Je sentais va-guement qu'il existait, au fond de

eau, un secret dont je souhaitais con-Un frôlement sur l'herbe me fit reçut ce même soir Mme de Ploellec, rencontrai son regard, et je sentis un monde, vous auriez vu d'autres jeufrisson de bonheur courir en moi-

> Il s'avança vivement, et mit un genou en terre pour se trouver à ma hauteur.

-C'est vrai!... Gildas, et... je désirais tant vous revoir! Je vous aime Tout à coup, les sanglots me suffoble, de douloureux ,et de très doux sant d'un ton d'inexprimable tendres-

> -Gildas!... Oh! c'est trop de bon--Ma Gaîta, il n'y en aura jamais nés, Gildas!

-Non, non, je ne crains rien! dit-Je levai insouciamment les épaules. il avec un sourire. Telle que vous êtes, pleuré en secret sur mes épreuves! dais je me rendais bien compte que z'est ainsi que je vous veux. Les res-'ennui pesait sur moi- en même ponsabilités de la vie se chargeront ---Et j'essayerai de vous rendre très,

très heureux... pour que vous oublitravailler au bord de la Luzette. Par Sa main frémit un peu dans la une après-midi un peu grise, je m'y rendis et m'étendis à demi dans l'herbe haute. Un souffle léger ridait l'eau

Sa main frémit un peu dans la folie, Gildas portait strictement son grand deuil. Je passai une partie de ceistence terrestre. Le tuteur autre-fois détesté était de venu, de par mon l'hiver à l'hôtel Le Guernez, suivant lous demeurâmes silencieux Devant des cours cours la l'internation avait sombre dans le était la compagne pour toute son grand deuil. Je passai une partie de l'hiver à l'hôtel Le Guernez, suivant libres choix des cours cours la l'autre de missai une partie de était la compagne pour toute son grand deuil. Je passai une partie de le était la compagne pour toute son grand deuil. Je passai une partie de l'hiver à l'hôtel Le Guernez, suivant libres choix des cours cours la libre alors de la compagne pour toute son grand deuil. Je passai une partie de le était la compagne pour toute son grand deuil. Je passai une partie de le était la compagne pour toute son grand deuil. Je passai une partie de le était la compagne pour toute son grand deuil. Je passai une partie de le était la compagne pour toute son grand deuil. Je passai une partie de le était la compagne pour toute son grand deuil. Je passai une partie de le était la compagne pour toute son l'hiver à l'hôtel Le Guernez, suivant l'hiver à l'hotel Le Guernez, suivant l'hiver à l'hotel Le Guernez l'hiver à l'hotel l'hiver à l'hotel Le Guernez l'hiver a l'hiver à l'hotel l'hiver à l'hiver rendis et m'étendis à demi dans l'herbe haute. Un souffle léger ridait l'eau lous demeurâmes silencieux. Devant des cours sous la direction d'une per-

gner de ces tristes pensées.

—Parce que je m'étais aperçu, à petite église de Boséneuc. deux prunelles de la nuance de cette Ker-Euvez, que vous m'aimiez sans vous en douter, pauvre petite fille! Et il me paraissait plus délicat, à cause de mon rôle de tuteur, de m'éloigner de jours dans la chère vieille maison, délivrance avec la même dignité serei,ne qui lui avait servi à porter son pour l'Allemagne. Dans une lettre que moi, je vis Gildas Le Guernez... je Cet hiver, vous auriez été dans le

> Il se mit à rire. —Il ne vous plaît décidément pas, mon explication, je m'étais résolu, tout net qu'il n'entendait pas voir quoi qu'il m'en coûtât, à ne vous refaire une mine pareille à sa fiancée. pas; que mon absence ne servira qu'à Poui, ils m'ont ensorcelé, mais vous faire souffrir; que c'est avec moi pour mon bonheur, ceux-là. Tâche de seulement que vous serez heureuse... ne pas l'oublier, Mathurine! Bref, la chère tante Armelle se mon- Dès lors, la vieille femme fut moins

-Oh! la bonne tante chérie! Com-

printemps. Bien que, virtuellement, la pauvre Marie-Josèphe fût morte le nos yeux s'évoquait l'image de la pau- sonne distinguée que mon tuteur are folle dont la petite maison de la vait placée près de moi en qualité gnie, en allant un peu dans le monde -Pourquoi êtes-vous parti avant avec Mme Le Guernez. Puis, vers la que nous arrivions ici, Gildas? de- fin de janvier, je partis pour Ker-Eumandai-je tout à coup, afin de l'éloi- vez, où je devais rester jusqu'à mon

mariage, qui serait célébré dans la La correspondance était presque

Il est vrai que Gildas s'en était expliqué catégoriquement avec elle. ce pauvre Antoine? Mais tous ne lui Dès le premier séjour qu'il fit à Ker-

Mme Bardier, elle trouvera peut-être —Est-ce drôle que tu ne puisses pas —C'est votre exemple qui m'a fait Elle s'en désolait alors, sachant que laissaient lire toutes leurs pensons. Maintenant, les chers yeux verts me

elle, pauvre tante Armelle qui a tant plus à pénétrer le secret, j'avais lu en eux le beau secret d'amour qui devait faire de Gaîta Valprez, l'in-Nous eûmes de longues fiançailles, dépendante, la petite vagabonde de qui ne devinrent officielles qu'au jadis, la plus heureuse des épouses et la plus soumise, comme l'exigenient son âme, son inexpérience, et la tenour où sa raison avait sombré dans dre estime inspirée par celui dont el-M. DELLY. FIN.

> APPEL D'UNE DAME DE WINDSOR.

A toutes les femmes: J'enver-

rai gratuitement avec de complètes venait souvent passer une huitaine instruction mon traitement pour la guérison radicale des Leucorrhées, Ulcères, déplacements, chûmonde, vous auriez vu d'autres jeuhes gens, vous avriez comparé...
Des jeunes gens dans le genre de
M. Darblon! Merci bien!

Merci bien!

Des peunes dans le genre de
M. Darblon! Merci bien!

Merci bien! res; bouffées de chaleur, nervosité, mélancolie, mal de tête, des reins, des intestins, du foie ou ressemblent pas... Donc, pour finir Euvez, cette année-là, il lui déclara des rognons, causé par la faiblesse mon explication, je metals resording qu'il m'en coûtât, à ne vous revoir de plusieurs mois. Mais voilà mathurine se mit à sangloter, en marque ma tante m'écrit de venir, si je ne veux pas être cause de votre mort. ensorcelé M. Gildas... A quoi il riposta:

Mathurine se mit à sangloter, en marquotant que ces yeux bleus-là avaient ensorcelé M. Gildas... A quoi il riposta:

Mon livre "Woman's Own Medical adviser" sera envoyé gratuitement sur demande. Ecrivez aujourd'hui à Mme Summers. B x H

> VENDRE, A ST-HIPPOLYTE, trois terres superbes, à des conditions faciles et avantageuses. St-Hippolyte est une belle paroisse de langue française très bien organisée. Pour renseignements s'adresser à MM.

412, Windsor, Ont.

VEGREVILLE RUE PRINCIPALE SUD Vins, Liqueurs, Cig ares, Bière et "Porter"

Végreville Crown

Liquor Store

'Cass's Ale" et "Guiness's Stout" Bière "Lager" en petits et grands barils

Livraison des marchandises dans toutes les parties de la ville

Liqueurs douces de toutes

sortes à bas prix

A VENDRE à de bonnes conditions, une terre de 160 acres, sur la section 18, Tp. 52, Rg. 26, à trois milles au sud de

\$1.00 par an. Canadian Northern

Railway. **DEUX TRAINS OUOTIDIENS**

Edmonton "The Capital Cities Express" — via — Brandon et Régina train du jour. "The Alberta Express" Gladstone et Dauphin

Winnipeg, Portage la Prairie,

Saskatoon, Prince Albert,

Tous les trains se raccordent à Winnipeg avec Lake Superior Express" Quotidien pour l'Est canadien Port Arthur et Fort William. 'The Duluth Express" Quotidien pour Duluth et

"The St. Paul Night Flyer"

Quotidien pour St. Paul et

"The St. Paul Day Express"

Quotidien pour St. Paul et Chicago. Pour horaires, locations, prix et tous renseignements s'adres-

JOS. MADILL.

EDMONTON, ALTA.

Agent du C.N.R., 115 Jasper E. Pho

Le mal de tête est causé par un

mauvais estomac. Prenez des tablettes "Chamberlain" et votre mal de Legault et Legris, St-Hippolyte, tête disparaîtra. En vente chez tous

Ceux des fermiers de Manitoba, de Saskatchewan et d'Alberta, qui ont vo-

cublié à Edmonton, Canada, par la Compagnie de Publication ? Courrier de l'Ouest, Limitée. Bureaux et ateliers, 654 deuxme rue. Tel. 1675.

EDMONTON, ALTA., JEUDI, 5 OCTOBRE. 1911.

Garnet politique

L''Orange Sentinel," dans son édi-tion récente attribue la défaite de Sir Wilfrid Laurier au soulèvement du protestantisme autant qu'à

la réciprocité. Le "Sentinel" dit que les élections tant qu'elles ont augmenté l'influence d'Ontario et diminué celle de Quéest une menace pour l'empire.

Il doit comprendre, dit l'organe orangiste en parlant de M. Bourassa, que plus il combattra pour l'extenla première fois depuis la confédération, il y a à Ottawa un gouvernement qui peut défier les agitateurs de

Parlant devant le Canadian Club d'Ottawa, mercredi, lord Grey a fait de Sir Wilfrid Laurier l'éloge qui

"Pendant sept ans, j'ai eu la bonne fortune de discuter les affaires de l'Etat avec Sir Wilfrid Laurier. Je n'ai jamais, pendant cette longue péde mécontentement vindicatif ou d'ambition personnelle des lèvres de Sir Wilfrid Laurier. Il va continuer, comme chef de la loyale opposition de Sa Majesté, à être le même grand serviteur de l'Etat qu'il l'a été penpremier ministre."

les fonctionnaires de l'Etat.

dans son opinion la réciprocité était une bonne chose pour le pays. Ceci n'a pas plu à M. Bennett.

Lord Strathcona est arrivé ces jours temps du moins. derniers à Montréal; après avoir conféré avec Sir Wilfrid Laurier, l'hon.

On croit que l'hon. M. Borden ancomposition de son cabinet.

faite de la Réciprocité , le prix du blé a subi, à Winnipeg, une baisse de 2 cents par minot; l'avoine a subi une baisse semblable, tandis que le prix de l'orge tombait de cinq cents. Par centre, à la même nouvelle, le

blé subissait une hausse de six cents par minot sur le marché de Minneapolis. Etats-Unis.

perdre, cette année sculement, une longueur des côtes est d'environ 1,000 milles, sa largeur s'étend à environ de machines aratoires ne risqueront la concurrence américaine.

Le peuple canadien va-t-il commencer à s'apercevon qu'il a joué un rôle de dupe en sucrifiant la réciproci-

Voici qu'elle est à ce jour la position des partis:

Québec Nouvelle Ecosse A. Nouveau Brunswick He du Prince Edouard. Manitoba Saskatchewan....

Total 133 Majorité conservatrice, 47.

mi les conservateurs, qui le récla-ment comme leur candidat. Un des sièges conservateurs du Ma-

nitoba, Lisgar, est douteux. Deux élections sont encore à faire:

ra de 47 à 48

tario, par contre, est de 59. jorité de 12 sièges dans le Dominion, mais un fait, sinon permanent, du

hors l'Ontario. Les journaux torys ont raison de proclamer qu'Ontario va gouverner.

de Sir Wilfrid.

Après avoir tenu les chancelleries, térieur.

lemand a enfin reçu une solution pa- traduction des principaux articles pa- serait pas venu y mettre des entra

Une dépêche de Paris publiée dans le journal "Grain Growers ves.

Guide." "Courrier de le dernier numéro du mise de M. de Kiderlen-Wachter, mi-Le "Sentinel" dit que les elections nistre des Affaires Etrangères, avait au cours de ces articles. informé M. Jules Cambon, ambassadeur de France à Berlin, que l'Alled'Ontario et diffinde cene de Que-bec. Quant à Bourassa et aux nationalistes il dit que leur programme positions de la France, relatives à la duestion de l'occupation française du le résultat des élections générales du Maroc. Maroc.

L'Allemagne reconnaît à la France la liberté politique la plus complète sion des privilèges du français dans au Maroc et le droit de prendre des le Dominion, plus les électeurs de mesures pour assurer le protectorat. langue anglaise se réuniront derrière l'elle s'engage à obtenir des signataires l'homme qui lui résiste. Si M. Bourassa lit soigneusement les rapports ment au protectorat. L'accord garandes élections, il découvrira que pour tit aux signataires le libre exercice du commerce et de l'industrie.

et s'engage à faire reconnaître par les ouvriers, mais encore de tous les conautres puissances l'occupation militaire française du Maroc, ainsi que le remplacement des tribunaux marocains par des tribunaux français. C'est en somme la reconnaissance tacite d'un protectorat complet.

Ainsi que le fait remarquer un de nos confrères ce dénouement n'est cer- tions générales de "demain," l'un des tes pas à l'honneur de la diplomatie premiers devoirs du nouveau parle. allemande. Il équivaut pour elle à une ment sera de s'occuper des Trusts, riode, entendu une seule expression véritable reculade. Evidemment elle des combines et des mergers qui ont ne comptait pas rencontrer, de la pris naissance en Canada depuis quelpart de la France, une résistance aus- ques années. Ces institutions malfai si énergique et ses prévisions ont été santes sont parvenues à pouvoir prédéjouées. Les quelques avantages lever des profits exorbitants, par le qu'elle retirera de l'arrangement dé- moyen de monopoles organisés perfinitif sont fort loin des exorbitantes mettant de hausser le prix des dendant les quinze ans de sa charge de prétentions qu'elle avait émises au rées en dehors de toute proportion a

C'est l'opinion populaire elle-même Avec le changement de ministère le qui a forcé le gouvernement du Kaiser règne de la terreur a commencé pour à céder. Lorsque les Allemands virent vrai moyen de faire échec à la cupique la France était fermement décidée M. Bennett, député conservateur de là maintenir ses positions, ils se mi Calgary, a déclaré notamment qu'il rent à réfléchir, et, à la fin du compferait maison nette et M. J. R. Su- te, ils déciderent qu'il valait mieux therland, depuis dix ans agent des subir une légère humiliation nationaterres à Calgary, vient d'envoyer sa le que d'affronter les risques d'une démission à Ottawa. Il dit qu'il pré- guerre. On a vu dans Berlin même fère partir lui-même plutôt que d'êdes meètings de cent mille hommes plus ou moins rapaces. The congédié par M. Bennett. M. Su-protester contre la guerre. C'est un rutherland ne s'est pas mêlé de politi- de coup pour la diplomatie provo-

un immense soulagement à l'Europe un immense soulagement à l'Europe entière, qui avait tant de raisons de graindre un dénouement moins hou-On annonce d'autre part qu'un craindre un dénouement moins heugrand nombre de fonctionnaires haut reux. Depuis de longues années, le placés donnent leur démission pour vieux monde n'a jamais été aussi près prévenir d'être remerciés de leurs ser- d'une conflagration générale. Le cauchemar affreux d'une guerre francoallemande est dissipée pour que que

L'équilibre européen est en vérité R. L. Borden et le comte Grey, il a la plus instable des choses; à peine en a été infructueux.

aumoncé avoir officiellement remis sa a-t-on eu le temps de se féliciter de la Les combines ont c démission de Haut Commissaire du tournure pacifique prise par les né-canada à Londres.

De la Royal de la Commissaire du tournure pacifique prise par les né-gociations franco-allemandes que les journaux révélaient la tension des compliqués de cette loi, il faut qu'un noncera le nom de son successeur en rapports turco-italiens au sujet de la certain nombre de particuliers, lésés meme temps qu'il fera connaître la Tripolitaine; puis vint avec une ra par les opérations du trust, assument pidité déconcertante la nouvelle de la déclaration de la guerre entre ces deux nations rivales de la Méditerra multiples exemples d'extorsion prati-Des la première nouvelle de la dé-deux nations rivales de la Méditerra née orientale.

> puissances se disputent entre elles, la trusts. Tripolitaine.

Cette région est une partie importante de l'Afrique antique; elle s'é tend sur le rivage sud de la Méditer-La défaite de la Réciprocité fera ranée entre la Tunisie et l'Egypte. La lars aux cultivateurs de l'Ouest... 800 milles vers le Sahara. La popula-Il est vrai que les bénéfices scanda-leux qu'encaissent les manufacturiers pour la majeure partie de Berbères dont la civilisation est fort rudimenpas ainsi d'être diminués par suite de taire; la possession de cette région tes autres organisation du même genabaissement des droits permettant est revendiquée par la Turquie, et jusqu'à ces derniers jours cette possession n'a été que peu contestée par les tation du public. puissances européennes. Encouragée

volu sur la Tripolitaine. On ne peut nier qu'elle ait fait un choix avantageux; c'est un pays d'accès facile pour elle, puisqu'il se trouve en quelque sorte à sa porte même; de plus les nombreux sujets italiens établis en Tripolitaine lui ont acquis $\begin{bmatrix} 5 \end{bmatrix}$ une influence sérieuse dans ce pays, 6 at même temps que leur réussite com 0 me colons lui a prouvé qu'il pouvait être assez facilement transformé en

une province italienne prospère. Le gouvernement italien a trouvé un prétexte à la guerre en adressant Dans ce tableau, M. Girard (Chi- au gouvernement turc une note d'alcontimi-Saguenay) est compté par-mi les conservateurs, qui le récla-les mauvais traitements infligés par quelques Tures de Tripoli à des su, ets italiens. Le débat diplomatique s'est envenimé rapidement. Le débarquement de soldats tures et de munitims Thunder Bay, Ont., et le Yukon. à Tripoli a semblé à l'Italie un "ca-La majorité totale de M. Borden se-sus belli" et les premiers coups de sus belli" et les premiers coups de canon ont été tirés; trente mille sol-Sa majorité dans la province d'On- dats italiens ont été immédiatement débarqués et l'occupation militaire de Sir Wilfrid Laurier a donc une ma- la Tripolitaine par l'Italie est désor-

moins acquis. Et maintenant quelle sera l'issue de

la guerre?... Cette dernière a soulevé un vérita-Une dépêche spéciale d'Ottawa au ble enthousiasme en Italie; les sujets "Globe" dit: Le parti libéral désire du roi Victor Emmanuel sont appa-fortement que l'hon. Geo. P. Graham remment satisfaits de l'occasion qui revienne au parlement pour être le leur semble favorable pour s'emparer premier lieutenant de Sir Wilfrid Lau- d'un lambeau de ce territoire nord-arier et lui aider à conduire de nouveau fricain si ardemment convoité par les le parti libéral à la victoire. On dit puissances d'Europe; mais l'ambition que l'hon. M. Graham a le choix en- ne suffit pas à assurer le succès des tre un grand nombre de sièges qui lui armes d'un pays. Puis, à supposer sont offerts par les libéraux et l'on perlement M. Graham sera aux côtés dura une tâche assez rude lorsqu'il

s'agira de pacifier le territoire qu'elle aura conquis. Les Berbères passent à bon droit Les Berbères passent à non troit un peuple fanatique et courageux; la Tripotaine se prète à une guerre de guerillas qui pourra coûter à l'Italie beaucoup d'hommes flotte est supérieure sous tous les rapports à celle de la Tùrquie. de temps et d'argent, car il s'agira de ports à celle de la Turquie. soumettre une à une les tribus de l'in-

Traduction française des principaux pour le renversement d'une muraille articles publiés par le "Grain Grow. plutôt que pour le maintien d'un gouers Guide", organe officiel de l'As- vernement. sociation des Fermiers Unis d'Alberta," et de l'"Association des Pro-

litiques qui pourront être exprimées pulaire.

MISE AU POINT.

Sans savoir à l'avance quel serait ers Guide," cet excellent organe des Fermiers Unis de l'Ouest, n'en a pas moins publié, la veille du scrutin, un article éditorial de nature à être de la

Cet article intitulé "Parliament and the Trust", mérite de retenir l'atten-D'autre part l'Allemagne reconnaît tion non seulement des fermiers et des sommateurs.

Nous le reproduisons ci-après:

LE PARLEMENT ET LES TRUSTS.

(Traduction Libre.) Quel que soit le résultat des élec-

vec le coût de la production. Le libre échange, en favorisant la libre compétition, serait bien le seul dité des monopoles, cela va sans dire, puisque même les protectionnistes les plus convaincus reconnaissent et déplorent le méfait des trusts. Comme les libres échangistes, ils désirent l'a doption de mesures propres à prévenir l'extorsion par tous les corbines

Désormais, à tout gouvernement qui osera maintenir un tarif de protection, que mais a simplement déclaré que cante et brouillonne de Guillaume II. il incombera donc de recourir aux La nouvelle n'en apporte pas moins meilleurs moyens possible de réprimer l'ambition des manufacturiers, déjà nêteté dans leurs transactions avec le consommateur.

Nous pouvons mentionner ici la loi passée au parlement du Canada, il y a quelques années, et intitulée "The Combines Investigation Act," à l'effet de rendre impossible le surenchérissement des produits par les combines et les monopoles organisés. Mais l'essai

Les combines ont continué à pros. pérer de plus belle. Pour tirer parti des rouages assez

personnellement les risques et périls quée par les combines, on ne cite encore qu'un seul cas où les écorchés Il s'agit cette fois encore d'une con core qu'un seul cas où les écorchés trée du nord de l'Afrique que deux ont eu recours à la loi contre les Ce fut lorsque les manufacturiers de chaussures portèrent plainte contre

le trust des fabricants de machines en usage dans leurs établissements. Si le gouvernement est réellement sincère dans son prétendu désir de brider les trusts, il ne lui reste que l'alternative de faire une enquête complète et sévère au sujet du "combine" du ciment, du "combine" du sucre, du "combine" de l'épicerie et de tou-

re, afin de trouver le moyen infailli-ble de réprimer leur sordide exploi-Ce n'est certes pas trop exiger, mê-

toutefois par l'exemple de la France et me d'un gouvernement protectionnisde l'Allemagne cherchant sans cesse à te, qu'il abolisse au moins les droits accroître leurs possessions africaines, l'Italie a senti croître ses ambitions coloniales et elle vient de jeter son défecté du reste.

Par contre, les économies du péuple atteindraient à un chiffre énorme, grâce à l'abaissement du prix d'achat des choses nécessaires à la vie, comme résultat de la compétition que les trustards du Canada auraient à subir de la part des producteurs industriels des autres pays, principalement des manufacturiers de la Grande Breta-

Les gros profits de certains manufacturiers canadiens en seraient amoindris, sans doute; mais cette réduction ne serait après tout qu'une juste compensation pour les saignées très longtemps pratiquées aux dépens d'un trop bon public.

L'ELECTION ET LES FERMIERS.

C'est en somme par une écrasante majorité que les fermiers d'Alberta et de Saskatchewan se sont prononcés en faveur de la réciprocité commer-ciale avec les Etats-Unis. Et ce résultat est redevable à l'or-

ganisation des fermiers qui a fait que ceux-ci, après avoir étudié en commun la question, se sont groupés en une masse compacte au grand jour du vote, pour défendre leur principe de facon à provoquer l'admiration généra.

Ils n'ont pas, en effet, voté pour un parti ou pour l'autre, mais pour un principe. Tous les comtés ruraux des deux provinces ont répondu OUI, à 'appel; tous se sont bien conduits (Calgary et Prince Albert ne sont pas des divisions rurales à proprement

Le tour de l'Ouest viendra un jour de faire entendre sa voix à Ottawa. L'Ouest n'a pas encore dit son dernier

Les deux provinces ont combattu

Une guerre navale entre ces deux

puissances sera brève; espérons qu'el-Pon pourrait dire plus justement le La guerre actuelle parait devoir ê- le ne sera pas trop sanglante.

l'ont généralement fait que pour demeurer fidèles à leur vieux parti politique et pour favoriser le candidat du

parti.

Le referendum eût permis à tous de

Qui pourra iamais dire combien dif-

Ce qu'il y a de certain, c'est qu'on

La réciprocité serait d'ores et déjà

A l'exception des trustards et des

voter pour le principe et pour le par-Le projet de réciprocité aurait obducteurs de Grain de Saskatche- tenu une pluralité beaucoup plus imti séparément. posante encore, dans l'Ouest, si on A la demande d'un certain nombre l'eût soumis seul, séparément, et en férend aurait été le résultat? de nos lecteurs de la campagne, ap-partenant aux deux Associations dé-si, autrement dit, l'électeur avait eu à aurait vu les fermiers libéraux et conmonde, en suspens, pendant de lon-gues semaines, le différend franco-al-que semaine, sous cette rubrique, la se prononcer par mode de referendum ou de plébicite. L'esprit de parti ne servateurs marcher ensemble et voter classée dans l'ordre des faits accom-

Pas moins de quatre vingt dix pour Nous tenons toutefois à dégager ex- cent des fermiers de l'Ouest auraient l'Ouest", annonçait en effet que le gressément la responsabilité du pu librement donner leur adhésion grippe-sous, tout le monde se réjoui-gouvernement allemand, par l'entre- "Courrier de l'Ouest" des opinions po- pleine et entière au grand projet po- rait de cette heureuse tournure prise

par les choses. A NOS ABONNES

Nous avons adressé à tous nos abonnés non en règle avec nos livres la lettre suivante que nous recommandons à leur attention: CHER MONSIEUR:-

Vous trouverez ci-inclus le compte de votre abonnement actuellement dû à notre journal. Nous vous serions très obligés de bien vouloir régler cette petite dette immédiatement car nous avons, en ce moment, de pressants besoins d'argent.

Comme vous le savez l'abonnement au "Courrier de l'Ouest" est invariablement payable en avance, aussi croyons-nous que vous vous ferez un devoir de vous mettre en règle avec nos livres en nous faisant parvenir le montant de votre abonnement dû depuis longtemps.

La publication d'un journal français dans l'Ouest est une entreprise fort difficile et qui demande la bonne volonté de tous pour être menée à bonne fin; c'est pour cela que nous vous adressons cet appel aujourd'hui.

Nous savons que votre attachement à notre chère langue et vos sentinents de patriotisme canadien-français sont trop profondément enracinés pour que vous nous refusiez la collaboration que nous vous demandons à l'oeuvre patriotique que nous avons entreprise en fondant un journal français dans l'Ouest.

Cette collaboration, nous vous la demandons sous forme d'encouragement, en demeurant au nombre de nos abonnés, et en mettant votre point d'honneur à nous faire parvenir avec exactitude la somme minime que représente le prix de l'abonnement à notre journal.

Depuis plusieurs années déjà "Le Courrier de l'Ouest" lutte vaillamment pour le maintien de notre langue et de nos droits dans les provinces de l'Ouest; grâce aux nombreux sacrifices que nous n'avons pas hésité à faire il s'est classé au premier rang de la presse française de cette partie

Depuis plusieurs mois notre circulation s'est accrue au-delà de toute espérance et nous avons la légitime fierté de dire qu'il est bien peu de localités de langue française dans tout l'Ouest où notre journal ne va pas chaque semaine porter la bonne parole française.

Cependant quelque encourageants que soient ces progrès, nous ne nous en contentons pas; nous voulons faire mieux encore et mériter davantage la confiance qu'on nous accorde; seul le défaut d'aide pécuniaire entrave la réalisation des projets que nous formons pour améliorer notre journal.

C'est donc en toute confiance, et certains que vous ne nous refuserez pas votre concours, que nous venons aujourd'hui vous demander de régler la petite dette dont vous êtes redevable envers l'administration du journal. Dans l'espérance d'un bon accueil de la présente, nous vous prions, cher Monsieur, de nous croire

Vos très dévoués,

LE COURRIER DE L'OUEST.

"VARSITY"?

Vous ne trouverez pas de meilleure bière; on la trouve dans tous les principaux hôtels et chez tous les liquoristes en gros.

STRATHCONA BREWING & MALTING CO. LTD.

EDMONTON.

Téléphone 2310.

645 Première rue.

à vos affaires et à votre position sociale de porter des vêtements qui décèlent chez vous un goût raffiné et un jugement sûr.

une psychologie du vêtement et cela est si vrai que vous ne sauriez espérer la réussite de vos affaires ou l'amélioration de votre position si vous portez des vêtements usés ou défraîchis.

recueillerez pas entièrement le résultat dû à vos qualités d'homme d'affaires si vous ne portez pas un vêtement à la fois correct et élégant.

> Songez sérieusement à cela et venez voir nos étoffes et nos modèles, toujours élégants et de bon goût.

Laffèche Frères Téléphone 2426 118 Jasper Ouest

EDMONTON

COSTELLO & RYAN

"The Land Men"

Deux Exemples

des occasions exceptionnelles d'achat que nous sommes en mesure de vous offrir.

22ème Rue

Bon lot, faisant face à l'est. Prix, \$2,900; Conditions, \$1,350.00 comptant, surplus en un et deux ans.

10ème Rue

Deux bons lots entre les avenues Athabasca et Peace; prix: chaque, \$4,550. Conditions faciles.

COSTELLO & RYAN

"The Land Men"

Téléphone 4851

18 Jasper Est

EDMONTON

HXCURSION

par le C.P.R. vers les districts fruitiers de

COLOMBIE BRITANNIQUE

sous les auspices de la Compagnie Arrow Lake Land, Ltée.

MERCREDI II Octobre 1911

Départ de Strathcona, à 3 heures de l'après-midi.

Usage du wagon Pullman jusqu'à Arrow Lake, voyage de jour dans les montagnes.

Traversée pendant le jour des lacs Arrow et Kootenay, via Nelson, avec arrêt à "Apple Grove" et "Edgewood".

Pullman de Kootenay Landing à Edmonton.

Billets bons pour trente jours.

PRIX DU BILLET

Pour le voyage aller et retour.

On devra se procurer les billets avant lundi soir, le 9 octobre, 1911, aux bureaux du C. P. R., à Edmonton, ou chez

Mountifield & Graves

71 Avenue McDougall

Téléphone :: 4104



CHRONIQUE

journal chic, français, les plus délicieuses âneries qui puissent sortir de récompenses, etc. d'une plume élégante et légère autant qu'un flocon de duvet. Voulez-vous lire avec moi? Ca s'intitule: "Le syn-milial.

'Alors, les fermières aussi? Oui, les syndicat, mais il est question de "cercle". Un cercle de fermières vient d'être fondé dans la Brie. Il paraît qu'elles n'aimaient pas la terre? Alors honneur à la fermière, qui est si qu'elles n'aimaient pas la terre? Alors honneur à la fermière, qui est si qu'elles n'aimaient pas la terre? Alors honneur à la fermière, qui est si qu'elles n'aimaient pas la terre? Alors honneur à la fermière, qui est si qu'elles n'aimaient pas la terre? Alors honneur à la fermière, qui est si qu'elle reprendra le projet ébauché. Lais Brie, en leur fournissant les mouves Brie, en leur fournissant les moyens de se rencontrer, d'échanger leurs vues et les résultats de leurs ex.

oeufs, surveillent la basse-cour. Ont- cultivateur, de dresser la femme de ties à vous et une caresse à chaque elles maintenant des vues nouvelles, la campagne à une plus large entente petite n'èce. et quelles expériences ont-elles faites de ses devoirs. Quoiqu'en écrive le que leurs mères, avant elles, n'eussent chroniqueur élégant et ironique, l'a-

la disposition des fermières tous les grand'mère, se rebute devant une tâ-renseignements susceptibles de leur che dont elle n'aperçoit que la gros-être utiles dans leur ménage et dans sièreté. Bien loin de les railler, la

leur profession". Voilà. Il paraît qu'elles manquent de renseignements. En outre, on les encouragera dans Je lisais, dernièrement, dans un cultivatrices ou de bonnes ménagères par des concours, des distributions

Voilà vraiment d'excellentes intenfermières... Il paraît qu'on veut les associer. On ne parle pas encore de syndient maie il paraît qu'on veut les despundient maie il paraît qu'on veut les d

mour de la terre s'en va parce que Ce n'est pas tout. Il faut "mettre à la jeune fille, plus affinée que sa

J. H. MORRIS ET COMPAGNIE

Sous-Vêtements d'automne et d'hiver pour dames et enfants

Tricots pour dames, 25c.—Couleur naturelle, boutonnés sur le devant, col haut et manches longues. Article spécial à 25c. Tricots de pure laine à 85c.—('es tricots sont confectionnés avec de la laine spécialement choisie, couleur blanche seulement. Article excep-

haut et longues mancehss, article absolument garanti. Caleçons as-Tricots de pure laine. -avec caleçons assortis en blanc. Articles d'un

Sous-Vêtements pour enfants

Articles confectionnés de pure laine ou mi-coton et mi-laine, couleur naturelle avec caleçous assortis. Articles valant de ... 35c. à \$1.00

Sous-Vêtements pour Jeunes Filles

Magasin à Rayons 270-76 Jasper Est Edmonton

presse entière devrait encourager les femmes intelligentes qui ont entrepris ce patriotique apostolat: donner au Pays un cadre solide de fermières conscientes de la beauté de leur mé-tier et qui, par leur collaboration plus éclairée retiendront à la terre le phre l'éroure textiendre. père, le frère, l'époux tentés par la grande ville.

Le jour où ce cadre sera formé ne croyez vous pas que sera résolu l'an-goissant problème de la désertion du

MAGALI.

PETIT COURRIER

Loulou. - Bonjour à la petite amie nouvelle qui si gentiment se présen. te. J'interrom : le service du P.C durant une quinzaine; mais ensuite vous pourrez faire un brin de causette chaque semaine si cela vous plaîtet tout le plaisir sera pour moi.

Sourire gris. - Notre amie m'a an. noncé la triste nouvelle. La rude ésons-la, dans le calme, retrouver cette sérénité dont elle a tant besoin pour envisager lucidement l'avenir encore périences."

Jamais, plus qu'en ce moment où le lich noir. Votre sympathie lui sera de labeur, en apparence rude et ingrat de duce, comme est doux aux coeurs labeur, en apparence rude et ingrat de duce, comme est doux aux coeurs hommes, tirent le lait, vendent les plus urgent de relever la profession du ne compréhension parfaite. Mes amin

> Jeannette. -Ce n'était pas l'hiver et so cil rit à ma vitre! Dites à la cadette que je compatis à la déroute de ses espérances, mais à son âge...

> Il existe, parfaitement, un dictionnaire canadien-français dont l'auteur est Silva Clambin. Je ne saurais vous dire le nom de l'éditeur, mais en vous adressant à une grande li-brairie, à Montréal, on vous le procurerait certainement. Nous réglerons ce petit détail à l'amiable, n'est-ce pas? Bonnes amitiés à toutes les deux.

Chapeau blanc. - Oui, je crois bien que vous êtes voisines, et voisines très proches. Le secret professionnel empêche de vous répondre plus clairement. n'ai-je pas déjà commis une indis.

Impossible de songer à un concours, et cela pour toutes sortes de raisons. Voulez-vous m'envoyer votre essai l'aimerais tant à vous faire plaisir. A bientôt.

Petite mariée. - Eh oui! mariez. vous à la française et que, pour un jour, chacun de vos invités se ci-le transporté dans la chère patrie.

Pour être valable, suivant les lois françaises, le mariage des nationaux habitant l'étranger doit être enregis. tré au Consulat. Adressez-vous à M. l'Agent consulaire, à Calgary, qui. mieux que moi, vous indiquera les formalités à remplir. Et que le bon-heur toujours rayonne au foyer que vous fondez avec un courage joyeux. L'esmite. — Les journaux sont par-tis et avec eux mes meilleurs voeux Gwynne, Alta.

pour votre prompt rétablissement. Lucie. - Ecrivez quelques mots ai. mables, mais sans spécifier d'invitation. On comprendra et on s'abstiendra. Une carte illustrée ferait très bien l'affaire.

seignements je vous

Voici une excellente recette de colle 'eau, en lui laissant la consistance d'une pâte ordinaire de crêpes; d'autre part, poussez jusqu'à l'ébuillition à coup en criant:
une quantité d'eau à peu près équivalente à la pâte délayée, retirez du feu à bord de la "Liberté". et versez. Ayez soin de tourner à l'aide d'une cuillère. Remettez sur le feu pour laisser cuire. Si la colle était de lugubres pressentiments, je me vait fait cette observation et dit: trop épaisse, ajoutez de l'eau tiède avant de vous en servir.

Il se publie, en France, plusieurs journaux qui vous seraient très utiles pour donner cet enseignement, à la maison, à vos enfants. Je vous donnerai des adresses. Ne craignez pas de m'importuner.

MAGALI.

J. W. Copeland, de Dayton, Ohio. acheta une bouteille de remède pas mieux que de payer une facture res 20 du matin. de médecin de \$5.00? En vente chez tous les droguistes.

Magasin de modes BON TON

Propriétaire: Melle Marie Morin. 509 Edifice Schattner

Modes les plus élégantes de la ville. Prix très modérés.

BIENVENUE!

A L.L. A.A. R.R. Le Duc et la Duches-

Acclame, O Canada! le cortège royal De tes nouveaux Seigneurs; et que ton chant loyal De la plaine au vallon, du fleuve à la montagne, Trouve un écho joyeux dans toute la campagne!
Peuple! que ta clameur, célèbre à l'unisson,
Ce couple radieux, dont le double blason,
Unit sur ses écus, en sa noblesse altière, L'Aigle d'Hohenzollern au Lion d'Angleterre! Qu'aux salves des canons, flanqués sur tes rochers, Se joigne, O vieux Québec! l'hymne de tes clochers; Qu'ils clâment de concert: la carrière héroïque, Les vertus, la grandeur du prince Britannique Qu'on vit. tout jeune encor, dans le passé des ans, Repousser avec toi, l'assaut des "Fenians"; Cueillant pour sa Couronne, en ce geste superbe, De ses nombreux lauriers, une première gerbe! Salut, noble princesse! au front majestueux,
Fille de Frédéric, ce preux d'entre les preux!
Prince qui précédait, aux grands jours de bataille,
Ses escadrons germains, à travers la mitraille!
Duchesse de Connaught, reçois l'"Alléluia" Où se mêle à vos noms celui de Patricia; -Lys radieux et pur, dont la fleur est éclose, Au soir de vos amours, comme une Apothéose-

Et toi! vaillant soldat des Campagnes d'Egypte! Dont le paisible frère est couché dans la crypte, Où repose à jamais la cendre de nos Rois; Nous t'avons suivi, Duc! au cours de tes exploits; Quand du fief ancestral, déclinant la couronne Tu choisis pour ton fils la qualité Bretonne; Cédant pour cet honneur: Saxe-Cobourg-Gotha!

Touchés par ton appel, deviennent caressants Et joignant leurs états, aux états de l'Empire Ils sauvèrent Albion des féux de Déjanire.

L'Inde qui t'a jugé, te fête à son "Durban"; Et du Caire au Soudan, de Chypre à Gibraltar, On n'entend que concerts, partout, à la louange

Souviens-toi que ces preux, aux jours de nos alarmes, Accouraient les premiers, se ranger sous 's armes, Autour de votre noble et sublime étendard; Formant cette phalange, invincible rempart; Contre qui l'ennemi en sa manoeuvre louche Tirait, sans l'ébranler, sa dernière cartouche!

Et quand tu recevras l'hommage solennel De ces fiers défenseurs du "Trône et de l'Autel," Dont la foi si touchante et l'attache cordiale N'ont pu ternir chez eux, la fierté nationale Des superbes Gaulois de Montcalm et Lévis; De ton remerciment fais valoir tout le prix: · En montrant, Royal Lord, que ton Altesse Anglaise,

Septembre, 1911.

CH. RODBERG.

CUIRASSE. TOULON, 2. - Le correspondan

d'un grand journal parisien a eu une entrevue avec l'un des officiers de la "République", le cuirassé le plus voide pâte pour coller le papier de ta- sin de la "Liberté". Cet officier a fait pisserie: Délayez de la farine dans de un saisissant récit de la catastrophe: "Je me trouvais dans ma chambre lorsqu'un timonier s'y précipita tout

"Nos navires en fer ne craignent pas beaucoup le feu ;pourtant, saisi précipitai au sabord et j'aperçus la paisse fumée que la brise chassait vers son avant.

"Sur le pont du cuirassé en feu, des hommes couraient, poussant des cris dont je ne saisissais que trop la signification. C'était un spectacle

"J'endossai en hâte un vêtement et je montai sur le pont.

"Déjà nos embarcations étaient à 'Chamberlain' pour son petit garçon l'eau et le commandement: "Déborqui avait un rhume, avant que la de" se faisait entendre. C'est à ce bouteille ait été employée entière- moment que des marins de la "Liberment, le rhume était guéri. N'est-ce té" se jetèrent à l'eau; il était 5 heu-

"Les minutes qui suivirent nous parurent des siècles. "La fumée s'éclaira soudain et le

mât de misaine nous apparut enveloppé d'une haute flamme claire. Impossible de s'y méprendre: c'était la poudre "B" qui brûlait.

"Mes camarades et moi avions fait tout ce qui était en notre pouvoir; toutes nos embarcations étaient parties, et nous étions désormais impuissants devant la catastrophe im-Avenue Namayo EDMONTON

"Nous avions tous la même question sur les lèvres:-Ont-ils noyé les l soutes aux poudres? "Soudain, l'avant de la "Liberté"

se Arthur de Connaught. . .

Puis, messager de paix, chez les "Boers" de Botha Nous t'avons vu, Seigneur, combler ces peuples d'aise, Du Cap de Bon-Espoir aux chûtes du Zambèze! Car ces lions vaincus, mais encor rugissants,

Aux confins d'Occident comme aux rives du Gange

O! lieutenant d'hier; aujourd'hui "Gouverneur" Des premiers compagnons, témoins de ta valeur! Quand ton pas foulera le sable de nos grèves; Et qu'aux flancs de nos forts, par saccades brèves, Tonneront les canons.... Songe à ce sol sacré, Que vous livra jadis, un roi dénaturé, A ce sol Canadien,... terre autrefois de France Dont les nobles enfants, en leur fière allégeance, Ont voulu conserver-fût-ce au prix de leur sang-Le "doux langage d'or", tel que sous leur roi Franc.

Sait leur dire un "merci"... qui vibre... à la Française!!

LES DERNIERS MOMENTS D'UN parut s'enfoncer et nous poussames un cri de soulagement. "-Il s'immerge, pensions-nous,

> "Du reste, les embarcations rame naient vers la "Liberté" les fugitifs qui voulaient retourner à bord; nous apercevions d'autres embarcations accostant la "Liberté" et débarquant du monde.

"-Sans doute, observa l'un de nous, si l'on n'avait pas noyé soutes, on évacuerait.

"Mais alors un vieux lieutenant se retourna, furieux, vers celui qui a-"-On n'abandonne pas un cuiras-'Liberté" enveloppée d'un cercle d'é- sé, monsieur, tant qu'il reste un espoir de le sauver. Si tous f..... le camp, parbleu, rien n'empêchera le

bateau de sauter!' "A 5 heures 30, le lieutenant de vaisseau Béguin, qui commandait en l'absence du capitaine de vaisseau Jaurès et du capitaine de frégate Joubert, fit hisser le signal "Tout va bien" et l'incendie parut diminuer.

"Nous étions plus tranquilles et neus disions: "-Les sauveteurs sont maintenant

maîtres du feu. "Nous croyions toujours que les soutes étaient noyées. Plusieurs navires rappelèrent alors leurs embarcations, mais celles-ci cations, mais celles-ci restèrent à proximité de la "Liberté". Tout à coup, nous nous trouvâmes plongés dans l'obscurité, un souffle irrésistible passa sur nous et instinctivement nous cherchâmes un abri. Nous sa-

ter, mais la perturbation physique ctait telle que nous ne savons pluactuellement si nous avons ententa une détonation. "Quelques secondes s'écoulèrent, longues, interminables. Puis, nous reçumes un choc, suivi aussitôt de craquements terribles et de cris partant

vions que le cuirasse venait de sau-

(Suite à la page 6).

du pont de notre navire. La "Répu-

Compagnie de la BAIE D'HUDSON

Nous avons un magasin progressif et moderne à votre porte: notre assortiment est entièrement nouveau et il est le plus complet qui soit dans l'Ouest. Comparez nos prix et alors vous vous demanderez pourquoi vous feriez venir vos marchandises

Demandez des échantillons et des renseignements.

Nous avons plusieurs vendeurs parlant français.

Grande vente d'étoffes pour robes Article valant \$2.00 \$1.00 la verge Article valant \$2.00

Voici une occasion que vous ne devez pas laisser échapper. Nous liquidons les articles de ce rayon et certains articles de

\$2.00 ont été réduits à \$1.00 Cet assortiment comprend les articles suivants: Chiffon. Drap vénitienne, Drap satin, Popeline, lainages et tweeds. Vous épargnerez de l'argent en achetant dès maintenant. La verge, \$1.

Edredons de plume.

N'oubliez pas que nos édredons sont chauds et de longue durée. Vous ne pouvez vous procurer de meilleurs articles qu'en vous adressant à nous pour cela. Edredons, grand modèle, remplis de la meilleure plume, avec enveloppe en satin: \$4.75, \$5.00, \$6.00 et \$7.00. Enveloppe satin et soie, plume très moelleuse et très chaude: \$11.00, \$12.50, \$13.00 à \$23.00.

Tricots pour enfants.

Ces tricots sont faits en laine écossaise, genre gilet, avec col montant; toutes grandeurs. 75c.

Occasions exceptionnelles-Complets en deux parties pour garçonnets.

Ces complets sont de deux modèles différents, Norfolk et à double revers. Iweeds solides; excellente coupe. Grandeur jusqu'à 29. Occasions exceptionnelles à \$4.00

Pantalons de serge bleue pour garçonnets.

Etoffe très épaisse, articles convenant parfaitement pour les écoliers. Occasion spéciale à 65c.

Pantalons en tweed très épais; grandeurs jusqu'à 32. Valeur exceptionnelle à 90c.

The Hudson Bay

Company

Coin de l'Avenue Jasper et de la Troisième rue. EDMONTON.



EXCURSIONS EN EUROPE

Noel au pays natal

Choisissez la route du chemin de fer Grand Tronc Pacifique.

Vous prendrez la ligne de paquebots qui vous conviendra le mieux. -- Service rapide pour Winnipeg, avec correspondance immédiate pour l'Est et le Sud; cette voie ferrée vous permet d'atteindre aisément tous les

Ports de l'Atlantique

Wagons-dortoirs et wagons-restaurants, éclairés à la lumière électrique. Lumière électrique dans toutes les couchettes.

Billets en vente du 10 novembre au 31 décembre.

Wagons_touristes faisant correspondance avec les paquebots

Bons pour cinq Mois

-Retenez votre passage dès maintenant sur les paquebots.-Renseignements détaillés. S'adresser à

J. F. PHILP

Agents des voyageurs,

153 Jasper Est

EDMONTON.

Téléphone 4057

AVIS IMPORTANT

MESSIEURS:-

Vous trouverez un très grand avantage à mettre de côté, dès à présent, quelques piastres pour acheter un ou plusieurs lots dans une jeune ville florissante. Ces lots seront prochainement mis sur le marché par

L. ARSENAULT & CIE.

Agents d'immeubles, prêts d'argent et placements

Téléphone 4227

136 Avenue Jasper Ouest, EDMONTON, Alta.



Tapisserie artistique

L'art dans la décoration des murs a fait de grands progrès; dans le choix d'un papier la beauté doit aller de pair avec le genre demandé par une pièce ou par une autre selon la destination de celle-ci.

Le choix d'un papier de tapisserie demande, en plus du goût, une longue expérience, nous mettons la nôtre à votre disposition.

DESILETS & COMPAGNIE. Téléphone 1863.

311 Avenue Jasper Ouest

Forest Heights

En face le nouveau pont de l'est actuellement en construction. LOTS \$150 ET PLUS.

Conditions: 1-4 comptant et le surplus en 6, 12 et 18 mois. WINDSOR REALTY LTD.

572 Première rue

Téléphone 4654

Williams W. S. RANDALL, Gerant

COURTIERS EN TOUS GENRES

(actions at obligations)

Transactions à la Bourse de Vancouver par l'entremise de notre représentant spécial à Vancouver, EDIFICE DE LA BANQUE DES MARCHANDS

EDMONTON, ALTA.

G. Wynn Owen

Empire Coal Agencies

Edifice de la Banque Impériale.

Téléphones: Edmonton 5321 Strathcona 3256 Boîtes Postales: Edmonton 1167

Strathcona 400

Livraison rapide.

D. J. YOUNG & CO. LTD.

LIBRAIRIE ET PAPETERIE EN TOUS GENRES.

Nous avons un des meilleurs assortiments de tout l'Ouest pour les articles scolaires; qualité excellente et prix modérés.

Téléphone 1427

ROYALE BANOUE

DU CANADA incorporée en 1869

Réserve et profits non répartis \$ 7.200.000 Capital total \$100.000.000

Bureaux principaux . . MONTREAL

H. S. HOLT, President

E. L. PEASE, Vice. Président et Gérant Général

Succursale d'Edmonton: J. F. McMillan, Gérant. de Morinville: J. D. Hamilton, Gérant. de Vermilion: R. S. Gates, Gérant. d'Athabasca Landing: J. M. Howley, Gérant

Comptes courants ouverts à des termes avantageux

Caisse d'épargne dans chaque succursale

ON SOLLICITE LA CORRESPONDANCE

NE personne disposant de \$5,000 pour entrer comme associé dans une affaire de \$40,000. Occasion exceptionnelle pour un homme actif.

S'adresser à

M. P. O. LECLERC, General Delivery, EDMONTON

CAUSERIE RURALE

LA VENTE DES BESTIAUX.

La question des débouchés est d'importance vitale pour l'engraisseur de tégories et faire la connaissance des bétail, et l'on ne peut s'attendre à ce qu'il persévère dans son industrie s'il gros marchés, un engraisseur peut obn'est assuré d'être remboursé de ses tenir de précieux renseignements, surtrais et de son travail. Heureusement, bours qu'il a compagne un groupe de bours qu'il a compagne de bours qu'il a congraige de la compagne de il y a des consommateurs prêts à prendre la viande, et comme il n'est auxquels il désire intéresser les ache pas pratique pour l'éleveur de tuer lui-même ses bestiaux et d'en préparer la viande pour le citadin, et comme, d'autre part, celui-ci ne peut les bestiaux sont classés en bêtes guère aller chercher sa viande à la d'exportation, de boucherie, d'engrais proportionnel au développement de principalement à Londres, Liverpool gorie No. 1 que l'on destine généralistique de la l'exportation. ne les acheteurs font leur apparition, examinent le bétail et en offrent un prix basé sur la valeur, qui est dé-terminée par la loi de l'offre et de la demande. Quand les approvisionnements sont faibles, l'engraisseur trouve facilement un acheteur pour ses boeufs. En ces deux dernières saisons pas les débouchés qui ont manqué de poids vif, peut obtenir une prime le wagon, car on ne fait aucune rédans tous les districts qui produisent des bêtes de bonne qualité. Heureules de la rendement n'est pas tout à rempli à sa charge. Les bestiaux souf-

dans l'industrie s'est affermie. Tant que la demande de bétail sera sont moins gras et rendent de 52 à 54 bon foin dans chaque wagon. S'il n'y toujours vive, l'éleveur qui se tient pour cent de viande, tandis que la a pas de râteliers dans le wagon, on au courant de la cote en lisant les catégorie No. 3 comprend les animaux étendra ce foin le long des côtés ou rapports des marchés, ou qui visite plus maigres et de qualité inférieure dans les bouts où il sera moins suje de temps à autre les grandes cours à qui ont souvent la conformation et la | à être piétiné. bestiaux n'aura guère de difficultés à couleur d'animaux laitiers. La plu-écouler ses produits. Un moment arri-part des bestiaux de boucherie sont parés et expédiés dans de bonnes convera où la production redeviendra abattus dans les villes mêmes où ils normale, et alors il se peut que l'a-cheteur néglige de faire ses visites un bon nombre de wagons qui vont de et à prendre un bon repas de foin, et cheteur néglige de faire ses visites hebdomadaires ou mensuelles à la Toronto à Montréal et aux points in- alors ils seront en bon état pour la ferme. On fera donc bien d'essayer de termédiaires pendant l'année. Dans ce vente. Un repas trop copieux sur le patroniser les gros marchés. Un en- siècle de grands abattoirs et de wa- marché nuit souvent à la vente, car graisseur qui n'a que quelques têtes a gons-glacières, beaucoup de villes qui, les acheteurs s'en aperçoivent et lais rarement avantage à vendre son pro-pre bétail, mais rien ne s'oppose à mêmes leurs boeufs, font venir main-de la journée les bêtes ainsi gorgées, ce qu'un homme intelligent puisse, tenant leurs viandes de grandes com- et alors la diarrhée commence, les après quelques expériences, faire pagnies de Toronto et autres endroits. bestiaux maigrissent et ont mauvais l'aussi bonnes transactions que n'im- Le commerce se trouve ainsi centrali- aspect. C'est également une coutume porte qui. Un homme qui arrive avec sé, les abattoirs et les moyens de peu sage et condamnable que de donun wagon complet effectue souvent u- transport se perfectionnent et les a- ner du grain en quantités excessives ne vente; mais règle générale, il vaut cheteurs et les vendeurs traitent de aux bestiaux qui sont sur le marché. mieux expédier à une bonne maison façon plus sérieuse et plus satisfai- Cette coutume était la règle autrefois à commission. Beaucoup de bouviers sante. traitent avec ces maisons, sachant Les animaux maigres et les bêtes février 1910 les acheteurs publièrent qu'elles sont en mesure d'obtenir jus- d'engrais comprennent les veaux, les un avis dans lequel ils s'engagèrent à qu'au dernier sou de la valeur du bé- bocufs d'un an, de deux ans et tous refuser des bestiaux qui, après l'arritail. C'est l'affaire de ces maisons de les bestiaux plus âgés qui doivent ê- vée sur le marché, auraient reçu d'autrouver des débouchés et de se tenir tre renvoyés à la campagne pour être tre nourriture que du foin et de l'eau en contact avec tous les marchés dis- engraissés plus complètement. Tous ponibles. Elles étudient les exigences ces animaux sont classés d'après l'âdes exportateurs et des bouchers et ge, l'état et la qualité. Les animaux sont toujours prêtes à écouler promp- plus jeunes qui pèsent généralement

A quel moment doit-on vendre Voilà un gros problème. Les bons poeufs bien engraissés se vendent touours plus promptement et à un plus naut prix par livre que les autres, mais il n'est pas toujours bon de conserver les bestiaux jusqu'à ce qu' ils soient fin gras. Le moment où l'on doit vendre est déterminé largement par la quantité de gros fourrage qui reste en grange. Il peut y avoir avantage à acheter des aliments concenirés, mais il est rare qu'il y ait avanage à acheter des racines, du foin en de l'ensilage pour la production de la viande de boeuf. Avant de commencer l'engraissement, les engraisseurs doivent étudier l'âge, la qualité et l'éat de leurs bêtes, décider combien de temps cet engraissement doit durer et alors nourrir et vendre en conséquence. Il vaut mieux agir ainsi d'une année à l'autre que de suivre la méthode trop commune de préparer es bestiaux et d'attendre que le marché devienne satisfaisant. Trop souvent, quand la production est normale, il résulte d'une telle méthode des approvisionnements abondants et une forte baisse des prix au mauvais

campagne pour être engraissés à

On trouve dans la plupart des localités des expéditeurs toujours prêts à acheter à d'anciens clients de bons mimaux à un prix fixe et pour expédition à une époque déterminée. C'est ainsi que beaucoup de boeufs sont vendus à Noêl, à Pâques et au mois de mai. Le jugement et l'expérience seuls indiqueront s'il vaut mieux vendre de cette manière ou expédier à une maison à commission, quand les animaux sont prêts. Une méthode n'est pas toujours meilleure que l'autre. On constate cependant que dans la province d'Ontario le nombre de boeufs d'exportation vendus à Toronto au lieu d'être vendus sur la ferme, comme on faisait il y a plusieurs années, augmente tous les ans. Les maisons d'exportation qui faisaient autrefois voyager des acheteurs par toute la province, les ont retirés et attendent maintenant que les animaux viennent à elles, aux cours à bestiaux. C'est le privilège et même le devoir de tout homme qui a des bestiaux à vendre de se bien renseigner sur l'état des marchés. Il peut le fai-

re en lisant les rapports du marché, ou par communication téléphonique avec son acheteur; il fera bien, en outre, de visiter les marchés de temps à autre, pour voir comment se font es affaires, pour se rendre compte de la valeur des animaux des diverses ca-

boeufs qu'il a engraissé lui-même et teurs. Dans les marchés comme ceux de Toronto, de Montréal ou de Winnipeg,

male se développe et les marchés fe- grand, mais qui va toujours en dimichair et de gras pour rendre de 55 te de poids au minimum. à 57 pour cent de viande.

On ne devrait iamais c

En dehors des animaux maigres, la tail dans des wagons sales. Les commajorité des bestiaux vendus sur les pagnies de chemin de fer sont oblimarchés canadiens appartiennent à la g - par la loi de nettoyer tous les la demande a même été si vive, et catégorie" sujets de boucherie. Le prix wagons avant de les expédier. Les les acheteurs qui parcourent la cam-pagne ont tant insisté, que bien des vant l'état dans lequel ils se trouvent. litière de paille, de sciure de bois ou bestiaux ont été enlevés à leurs pro-priétaires avant qu'ils fussent prêts plus petits que les sujets exportés, maux de glisser ou de contracter des our le marché. Les éleveurs en ont mais ceux de la catégorie No. 1 sont plaies. C'est l'expéditeur qui doit pour le marche. Les eleveurs en ont mais ceux de la categorie de la particulation des profits immédiats, mais la production des bons bestiaux a subi, de ce la categorie de la categorie de la particulation des la mise de cette litere. La dimension des wagons vation des bons bestiaux a subi, de ce la categorie de la categorie de la particulation payer les frais de la mise de cette litere. La dimension des wagons vation des bons bestiaux a subi, de ce la categorie de la catego fait, une réduction. Ce ne sont donc vres ou plus de viande par 100 livres II y a donc avantage à bien remplir sement pendant la saison dernière les fait aussi élevé. La proportion d'ani- frent moins quand ils sont assez ser périodes de mévente ont été relative maux de cette catégorie n'est jamais rés dans le wagon, surtout s'ils sont ment peu nombreuses. Cet état de nombreuse, à aucune époque de l'an- de taille à peu près uniforme, ce qu choses a eu un excellent effet sur le commerce. La rareté des bestiaux, que personne n'ignorait, a empêché les baisses sérieuses, et la confiance les catégories No. 2 et No. 3 envahis-doit durer plus de 20 heures, on ferait sent le marché. Les animaux No. 2

tement les bestiaux de toutes catégo- de 500 à 800 livres et que l'on appelanimaux maigres et, règle générale, te chez les droguistes.

Une journée commencée avec du cacao Cowan sera calme et féconde-vous aurez le cerveau lucide et les nerfs calmes.

FAITES-VOUS USAGE DU

campagne, des marchés, des abattoirs et de conserves. Les animaux de bou- ils sont en meilleur état de chair. Les et des magasins ont été créés pour ser- cherie sont subdivisés en Nos .1, 2 bêtes d'engrais qui pèsent moins de vir d'intermédiaire. Les marchés sont et 3 .Les animaux d'exportation ne 900 livres ne sont pas aussi recherdonc une partie nécessaire du com- sont pas toujours mieux engraissés chées que les bestiaux plus lourds et merce des viandes dans tous les pays et ne valent toujours pas plus par civilisés, et plus l'industrie de l'élevage est développée, plus les moyens de sont généralement plus gros et plus transport qui permettent d'attainder le l'entre de l'entre de l'entre l'entre de l'entre l'entre de l'entre de l'entre de l'entre l'entre de l'entre de l'entre de l'entre de l'entre de l'entre l'entre de l'e transport qui permettent d'atteindre lourds. Un boeuf fort et bien musclé finit sur l'herbe pour le marché de ces marchés sont perfectionnés. Dans supporte mieux l'expédition et donne juin ou de juillet. Ces bestiaux concertains districts, les engraisseurs se un meilleur rendement de viande, et les frais de transport sont les mêmes ne souche, mais ils augmentent ralai apporté dans l'établissement des pour un gros animal que pour un pe-marchés, mais cet établissement est tit. Les gros boeufs d'exportation vont par mois—et font des boeufs de caté-

teurs et des vendeurs. Bien entendu, tres . . . sont envoyés à Manchester. Il est bon de préparer spécialement les marchés s'ouvrent lentement dans Les acnats de ce dernier marché font les bestiaux pour l'exportation afin de les bestiaux pour l'exportation afin de les pays où le beurre, le fromage ou le concurrence aux boucheries locales, réduire autant que possible la perte blé sont les principaux produits de et cela est à l'avantage du vendeur. de poids pendant le transport. On doit 'agriculture; mais que l'industrie ani. On trouve encore un nombre assez mettre en cour pendant une couple de jours les bestiaux qui sortent des herront bientôt leur apparition. On en nuant, de bestiaux d'herbage non "à bages et les nourrir avec du foin, de trouve dans les provinces du Canada point", venant plus particulièrement préférence du foin de mil. On leur où l'on pratique l'engraissement du de l'ouest du Canada, qu'on appelle donnera aussi du grain s'ils en recebétail et ils s'agrandissent et se per-fectionnent tous les ans. A Toronto, Montréal, Winnipeg, et autres villes, de vastes sommes ont été placées dans la préparation des cours et des bâ-timents pour l'achat et la vente du bétail. A certains jours de la semaiment que du poids de l'animal. Les jour où ils doivent partir de la ferme bocufs qui remportent les plus hauts et on doit avoir soin de les conduire prix sont ceux qui ont une bonne con- tranquillement à la station. On évitera formation et qui portent assez de ainsi la diarrhée et on réduira la per-

Voici une femme qui parle après ume B. ri. Brogan, de Wilson, Pa., ries qui peuvent leur être expédiés. le "animaux maigres" sont souvent dit: "Je sais par expérience que le Par leur intermédiaire, beaucoup d'animaux demi-gras sont renvoyés à la un an ou plus. Les sujets d'engrais coup supérieure à tout autre; pour entre pour entre production de la coup de la coup supérieure à tout autre; pour entre que le renvoyés à la un an ou plus. Les sujets d'engrais coup supérieure à tout autre; pour sont plus âgés et plus gros que les le croup aucun ne l'excelle." En ven

UNE PROMENADE EN AUTOMOBILE a son charme et, généralement, vous met en appétit, surtout, si vous prenez un verre de GIN CROIX ROUGE le meilleur apéritif au monde, aussi le meilleur digestif. Distillé et embouteillé en entrepot sous la surveillance du Gouvernement. Chaque flacon est revêtu du timbre de Contrôle Officiel-la sécurité du Consommateur. BOIVIN, WILSON & CIB, Souls Agents 520 ST-PAUL, MONTREAL Le Soul Gin avec une Garantie Se boit pur ou avec

Edmonton Accountant & Financial Co. Tenue de livres, Auditions, Liquidations et Administration

Spécialité.

COLLECTIONS

Téléphone 4227

136 Ave Jasper O.

EDMONTON, ALTA.

Adresses recommandées à nos lecteurs

Firms recommended to our readers.

commerce de boucherie et que l'on	
finit sur l'herbe pour le marché de juin ou de juillet. Ces bestiaux coû-	BANQUE.
tent assez cher quand ils sont de bon- ne souche, mais ils augmentent ra-	*Banque d'Hochelaga Téléphone 1460
pidement en poids—de 40 à 60 livres	AVOCATS, (Barristers) AVOUES, NOTAIRES. *J. F. Canniff, 2528
par mois—et font des boeufs de caté- gorie No. 1 que l'on destine généra-	E. B. Cogswell, " 5093 335 Jasper E
lement à l'exportation.	Emery, Newell, Ford, Bolton,
Il est bon de préparer spécialement les bestiaux pour l'exportation afin de	& Mount 1111 100 McDougan
réduire autant que possible la perte de poids pendant le transport. On doit	D. H. MacKinnon '' 1641 254 Jasper E. E. S. McQuaid, '' 4224 124 McDougall
mettre en cour pendant une couple de	*Rutherford, Jamieson
jours les bestiaux qui sortent des her- bages et les nourrir avec du foin, de	& Grant
préférence du foin de mil. On leur	Short, Woods, Biggar
donnera aussi du grain s'ils en rece- vaient sur la prairie, mais un peu	& Collison " 1151 14 rue Howard
moins. De bons engraisseurs recom- mandent de les nourrir quelques jours	*Barnes & Gibbs 205 Jasper E.
avec de l'avoine sèche, donnée à rai-	*Barnes & Gibbs '' 1361 205 Jasper E. *James Henderson '' 4035 42 Jasper O
son de cinq livres par tête. Ils doivent avoir l'eau à leur disposition jusqu'au	DESSINATEUR (Building designer).
jour où ils doivent partir de la ferme, et on doit avoir soin de les conduire	*J. H. Rudy " 4442 645 <u>1</u> ère rue
tranquillement à la station. On évitera	ARPENTEURS (Surveyors).
ainsi la diarrhée et on réduira la per- te de poids au minimum.	Cautley & Carthew " 1773 141 Jasper O. Driscoll & Knight, " 1701 66 McDougall
On ne devrait jamais charger le bé- tail dans des wagons sales. Les com-	H. P. Keith, A.L.S '4845 140 Jasper O
pagnies de chemin de fer sont obli-	*Maurice Kimp " .2638 248 Jasper E
g par la loi de nettoyer tous les wagons avant de les expédier. Les	Wm. H. Waddell " 4767 Imperial Bnk. Bldg. CONTRACTEURS-CONSTRUCTEURS.
wagons devraient être munis d'une	W. S. Miller " xx
litière de paille, de sciure de bois ou de sable de façon à empêcher les ani-	W. S. Miller
maux de glisser ou de contracter des plaies. C'est l'expéditeur qui doit	IMPRIMERIE ET DESSIN EN BLEU.
payer les frais de la mise de cette li-	(Blue Printing & drafting). Phelps-Jackson "4603 56 McDougall, Suite 12
tière. La dimension des wagons va- rie ,et on les paie suivant la longueur.	
Il y a donc avantage à bien remplir le wagon, car on ne fait aucune ré-	*Medical Hall
duction pour un wagon qui n'est pas	AGENTS D'IMMEUBLES, (Real Estate), ASSURANCES, El
rempli à sa charge.Les bestiaux souf- frent moins quand ils sont assez ser-	*Agences Impériales '' 4322 205 Jasper E.
rés dans le wagon, surtout s'ils sont de taille à peu près uniforme, ce qui	American Realty Co
devrait être. Dix-huit à vingt têtes de	L. Arsen ault & Co
bestiaux font une bonne charge pour un wagon de 36 pieds .Si le transport	M. J. Fitzgerald 2942 1152 lère rue
doit durer plus de 20 heures, on ferait	*Fort George & Fraser Valley Land Co. '4173790 lère rue
bien de mettre de 200 à 300 livres de bon foin dans chaque wagon. S'il n'y	Hager & Richardson " 1682
a pas de râteliers dans le wagon, on étendra ce foin le long des côtés ou	Hager & Richardson " 1682 39 Jasper E Knorr & Johnson " 1646 865 lère rue Mechanic's Construction Co." 1971 542 lère rue
dans les bouts où il sera moins sujet	*N.W. Land & Live Stock Co.Lt. 400/ 55/ Iere rue
à être piétiné. Les bestiaux qui ont été bien pré-	Stuart & Co 2946 546 lère rue
parés et expédiés dans de bonnes con-	DENTISTES. Clarence E. Eastwood "xx
ditions arriveront au marché en état normal. Ils seront prêts à s'abreuver	McPherson
et à prendre un bon repas de foin, et alors ils seront en bon état pour la	STENOGRAPHE PUBLIC. Edward Grimes '' 5(43 155 Jasner E
vente. Un repas trop copieux sur le	BOULANGERIE (Bakery).
marché nuit souvent à la vente, car les acheteurs s'en aperçoivent et lais-	Edward Grimes
sent de çôté jusqu'à une heure tardive de la journée les bêtes ainsi gorgées,	Capital Wing & Spirit Co. " 1250
et alors la diarrhée commence, les	Capital Wine & Spirit Co. " 1250 127 Jesper E. Wilson, Limited " 1416 256 Jasper O.
bestiaux maigrissent et ont mauvais aspect. C'est également une coutume	SIROPS ET SUCRE D'ERABLE (Maple syrup & sugar.)
peu sage et condamnable que de don- ner du grain en quantités excessives	The Golden Camp '' 5097 154 Fraser ave COUTURIERE, (Dressmaking).
aux bestiaux qui sont sur le marché.	All kinds of plain sewing '' XX room 68, 607 Jasper
Cette coutume était la règle autrefois sur le marché de Toronto, mais en	NETTOVAGE ET REPASSAGE D'HABITS (cleaning&pressing)
février 1910 les acheteurs publièrent un avis dans lequel ils s'engagèrent à	W. R. Westrope '1979 555, 4ème rue REPARATIONS DE SOULIERS (Shoe Repairs).
refuser des bestiaux qui, après l'arri-	Progressive Shoe Repair Co. " 4482 Jasper O, coin 5e
vée sur le marché, auraient reçu d'au- tre nourriture que du foin et de l'eau.	Progressive Shoe Repair Co. '4482 Jasper O, coin 5e Sun Shoe Repair Co '4820 609 Namayo
	LEÇONS DE SOLFEGE (Voice culture). Miss H. Macleod " xx 499 Victoria Ave.
Voici une femme qui parle après u-	I FCONS DE PIANOACCOMPAGNEMENT.
ne longue expérience personnelle; Mme B. n. Brogan, de Wilson, Pa.,	Miss Edith Astley ' 2250 671 Namayo Miss Beatrice Crawfort ' 1416 Alberta College
dit: "Je sais par expérience que le remède "Chamberlain" est de beau-	Miss Beatrice Crawfort " 1416 Alberta College
coup supérieure à tout autre; pour	PIANOS & ORGUES (Organs, etc.) Astley Jones Piano & Organ Co. 2250 671 Namayo
le croup aucun ne l'excelle." En ven- te chez les droguistes.	Astley Jones Piano & Organ Co. 2250
	MUSIQUE ET PHONOGRAPHES. J. J. Gourlay
VOUVEZ LE	HOTEL
	*Hôtel Richelieu " 1716 3ème rue
erox roles	SERRURES ET COFFRE-FORTS (Safes & Locks). Baum Safe & Lock Co " 4824
STRUGE AU CANADA : Note Busine Viera	CAISSES ENREGISTREUSES (Cash Register).
THE BUY DEUX	The National Cash Register Co, 1750
	PORCELAINES & VERRERIES. (China, Glassware). China Hall, H. Loder, Mgr. " 2069 511 Namayo
	BRIOUETERIE (Brick Manufacture).
	Acme Brick Co " 1622 427 Jasper O. MATERIAUX DE CONSTRUCTION
	(Builders Material).
	W. P. Poucher " 1666 633 5e rue.
	Reed and Robinson 'Auctioneer'. 802 Jasper E.
	MARCHAND DE BOIS (Lumber Dealer)
	Fullerton-Grant Lumber Co, " 4959 824 16ème rue
	BOIS (Lumber), FENETRES (Windows), PORTES (Doors). W. H. Clark Co
	W. H. Clark Co '' 1216 846 9ème rue Cushing Bros Co '' 1338 Ave. Namayo
	FABRIQUE DE CIGARES.
	VOITURES (Carriages) & INSTRUMENTS AGRICOLES
I AUTOMOBILE	Rools Hoon & Rools " 1423 Z(1 rue fuce
alement, vous met en	FABRIQUES DE VOITURES (Carriages)&FORGES (Iron wks). D. G. Latta Co 1022
s prenez un verre de	FONDERIE
v date in the contract of the	Imperial Foundry Mach. Co. Ltd. 2562 856 8ème rue
a muum	DEVENDEIDS (Ond Hand Store)
WAS THE PARTY OF T	REVENDEURS (2nd. Hand Store). I. Nelson
	REVENDEURS (2nd. Hand Store). I. Nelson
le, aussi le meilleur digestif.	REVENDEURS (2nd. Hand Store). I. Nelson
trepot sous la surveillance du	REVENDEURS (2nd. Hand Store). I. Nelson
trepot sous la surveillance du sat revêtu du timbre de Contrôle	REVENDEURS (2nd. Hand Store). I. Nelson
	REVENDEURS (2nd. Hand Store). I. Nelson
trepot sous la surveillance du sat revêtu du timbre de Contrôle	REVENDEURS (2nd. Hand Store). I. Nelson

Les Annonces du "Courrier" donnent des résultats

side the paper.

(*) Voir annonce spéciale dans

le corps du journal.

(*) See special advertisement in

CREDIT-FONCIER F-C Prête de l'argent

sur les fermes en culture Sans délai et aux meilleures conditions au plus bas intérêt possi-ble. Vous épargnerez de l'argent en traitant directement avec

S'adresser à G. H. GOWAN Gérant provincial EDMONTON

CHRONIQUE LOCALE

Nous apprenons avec plaisir le prochain mariage de notre ami Paul La-chambre, comptable au "Courrier de l'Ouest", avec une de nos charman. tes compatriotes, Melle Francesa Blais fille de notre concitoven bien connu.

La bénédiction nuptiale sera donnée à l'église St-Joachim, mardi prochain, Nous offrons nos félicitations les plus vives aux deux futurs époux.

Mme Barclay, épouse du gérant du partie pour l'Est, après un long séjour parmi nous.

de retour d'un long voyage à Montde retour d'un long voyage à MontMme Savard ira à New York pour

ON DEMANDE 100 HOMMES

DE SUITE

constant

La compagnie de construction Manley a, actuellement, beau-

Les ouvriers désirant un travail constant de trois mois,

coup de travaux de pose d'égoûts et de conduites d'eau à ac-

complir pour la ville de Strathcona, et elle désire terminer ses

avec salaire garanti par la ville de Strathcona (paiements bi-

mensuels) et espérance de pouvoir faire des heures supplémen-

taires, peuvent s'adresser de suite au contremaître général des

Travaux, Mill Creek, Strathcona, sud de la mine de charbon

contrats avant le 31 décembre prochain.

Environ trois mois de travail

me des progrès accomplis au cours de l'opération de l'appendicite. Nous lui ces derniers mois par Athabasca; Landing; dans quelques semaines les trains circuleront entre cette dernière table "rush" vers le Landing.

Le R. P. Culérier est parti pour un voyage de deux semaines à Winni-

Nous apprenons que M. l'abbé Rocque, autrefois du séminaire de St-Albert et plus récemment curé de Strathmore, Alta., vient d'être nommé curé de la paroisse de l'Immaculée actuellement à Edmonton. M. Pagé

Le R. P. Jan, à qui succède, à la curre de Strathcona, le R. P. A. Lemar. chand, se rendra à New Westminster, sous peu sa famille pour s'établir B. C., pour améliorer sa santé, assez parmi nous. précaire en ce moment.

Charlebois de St. Paul des Métis, avec Poitras, fille de M. Elzéar Poitras, rentier de St-Paul.

Ce mariage a été célébré le 3 octo. bre en présence d'un grand nombre de parents et d'amis. Nous offrons nos meilleurs voeux de bonheur au Docteur et à Mme Charle-

M. Furois, père de Mme C. H. Bélanger, est en visite à Edmonton. M Furois qui en est à son premier vo-

vage dans l'Ouest, se déclare absolument enchanté par notre région. Mme G. V. Savard, mère de M. Léo

ouhaitons un prompt rétablissement.

Mme H. L. Williams et Melle Alma ville et Edmonton et l'on s'attend à Guertin sont parties pour Montréal, bricant de chocolat français proprié-ce que service soit la cause d'un véri- où Melle Guertin doit épouser prochaitaire de l'Ile Anticosti, a été suivi d'u-

de Montréal.
M. et Mme Denis demeureront défi. nitivement à Montréal. Nous nous joignons aux nombreux ne de membres qui par l'entremise amis de Melle Alma Guertin pour lui de Mtre Tancrède Pagnelo, déclare présenter nos félicitations et nos voeux de bonheur.

M. N. Pagé, de Monetville, Ont., est est fort satisfait de notre région et il

Nous apprenons le mariage du Dr Charlebois de St.Paul des Métis, avec Melle Poitras, fille de M. Elzéar gasin Acme.

> M. Jos. LaRose annonce qu'il vient de prendre possession de l'écurie Windsor, Première rue. M. LaRose se propose d'avoir cons-tamment un grand nombre de chevaux de tout genre pour les besoins

de sa clientèle. - - Louage et vente -

CLUB DES JEUNES LIBERAUX. Une assemblée exécutive du Club

des Jeunes Libéraux a été convoquée Savard, de l'Agence Impériale, est re- pour samedi soir, 7 octobre, aux salles du Club.

Nous donnons ci-dessous la liste des de retour d'un long voyage à Mont-réal, en compagnie de ses deux en-fants.

Mme Savard ira à New York pour voir sa fille, avant de retourner à Montréal.

Mme Savard ira à New York pour voir sa fille, avant de retourner à Montréal.

Relation d'un long voyage à Mont-sentes: MM. G. B. Henwood, R. V. Bellamy, W. E. Candy, F. L. Day. E. M. Isaie Gagnon, d'Athabasca Landing, est à Edmonton pour affaires. M. Gagnon nous a parlé avec enthousias.

Notre ami Humbert, employé aux du gouvernement, a subi, dair, H. M. Martin, P. Dunne, H. J. mardi dernier, à l'hôpital Général, Clarke, J. Sommerville, jr., Chas. Mil-Thom, Hugh Campbell, Dan. McNa- angoisses et notre désespoir.

> LOUER-deux chambres meublées pour jeunes gens désirant une ins-tallation confortable. S'adresser au No. 337, Neuvième rue, sud de l'avenue Jasper.

> ON DEMANDE—de suite des ouvrières couturières. S'adresser au No. 542 Douzième rue.

PERDU—dimanche soir, un tour de cou en marmotte (Mink), entre Ed-monton et St. Albert. Prière de le rapporter au "Courrier de l'Ouest," 654 Deuxième rue, Edmonton.

CHIQUEZ LE TABAC

ROCK CITY TOBACCO CO

MONTREAL **DUEBEG**

L'ILE ANTICOSTI.

nement M. Denis, un riche marchand ne nouveile réclamation de ce fief par de Montréal. une famille canadienne-française.

Cette fois c'est la famille Lemieux de Mégantic, composée d'une trentaiqu'elle est l'héritière du sieur de Jo. liette à qui le Roi de France avait concédé en 1680, l'Ile Anticosti. La famille Lemieux n'est pas la première à réclamer la propriété de l'Ile Anticosti.

LES DERNIERS MOMENTS D'UN CUIRASSE.

(Suite de la page 3).

relle des canons de 19; près de moi un homme tomba en poussant une plainte.

"Tant que dura l'obscurité, person ne ne bougea; mais, peu à peu, la buée noirâtre qui nous enveloppait se dissipa, et nous nous trouvâmes entièrement couverts de suie.

"Un affreux spectacle s'offrit à nous; la mer était couverte des débris des embarcations broyées; des hommes nageaient, cramponnés à des épaves; de la "Liberté", il ne restait plus qu'un amoncellement de tôles tordues.

"Sur la plage arrière de la "République" une lourde tôle, rasant le pont et sifflant, avait broyé trois hommes. Notre muraille, bâbord arrière avait été défoncée, une plaque de cuirasse fondue; les mâts étaient en lambeaux; par tout gisaient des morts et des bles

sés.
"Néanmoins, nous songeâmes aus-

"J'ignore la cause initiale de

meilleures marques attirent tou demandeur. jours un très grand nombre de M. J. A. McNeil, 243 avenue Jasterme de trois ans.

per Ouest. Réparations de pipes vivre dans un rayon de 9 milles de son en tous genres.

PHARMACIE CROIX ROUGE. Végreville, Alta.

Toujours en main un assor. timent complet de médecines patentées, drogues de toutes sortes, articles de toilette, cartes postales, kodaks, gram-p-phones, papeterie de tout genre.

Satisfaction garantie.

Prix des plus bas. La seule pharmacie française

Dr. A. Couillard, prop. E. Bessette, Gérant. En face de l'Hôtel Queen.

EFICERIE A. B. COTE

Successeur de H. E. Patenaude. 928Jasper Ouest

Epiceries de tous genres, farines, beur-re et oeufs frais; jambons, fromages, fruits, con-

serves, etc. Maison de confiance.

ON PARLE FRANÇAIS.

L'assemblée annuelle du

CLUB DES JEUNES LIBERAUX

aura lieu

Mardi soir, 10 octobre

à huit heures, dans les salles du club, Edifice McDougall, avenue McDougall. Tous ceux qui s'intéressent à la cause libérale sont invités. ·

C. F. RACE, président.

Couvent F. C. J. **Edmonton-Est**

Les cours d'instructiondonnés par les Soeurs F.C.J. comprennent toutes les branches d'une bonne éducation anglaise et française.

Un cours spécial en français est donné aux élèves qui

Des leçons supplémentaires en français sont également données le soir aux enfants de langue française qui suivent les cours anglais durant les heures d'école.

Les élèves suivent un cours complet d'économie domestique.

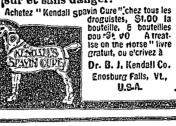
Pour tous renseignements s'adresser à la Révérende Mère Supérieure, Couvent F. C. J., Edmonton, Alta.

n'y avoir de fumée que par dégagement du côté des soutes et parce que Montréal, 3. —Le passage à Mont-réal de M. Henri Menier, le grand fa. poudre B ont jailli presque aussiles flammes caractéristiques de la



votro cheval sera atteint de courbes, éparvins, suros, formes. ou autres imperfections encore cela peut il arriver tôt ou tard. Et vous ne pouvez tenir l'animal indéfiniment dans votre écurie. Ayez une bouteille de

Remède Kendall pour éparvins sous la main en tout temps. M. Briem, d'Icelandic River, Man., écrit: "J'ai fait lusage du remède Kendall pour éparvins et je le trouve sur et sans danger."





les Homesteads du Nord-Ouest Canadien

comme homestead un quart de section mara, R. Mays, R. Farquharson, Léo tre navire fut bientôt transformé en des terres du gouvernement dans le Manitoba, la Saskatchewan ou

"J'ignore la cause initiale de la Catastrophe, mais je suis porté à Le demandeur droit comparative catastrophe, mais je suis porté à Le demandeur droit comparative personnellement à l'agence ou à la sous-agence des terres du district. Une inscription de homestead peut

Devoirs.—Au moins un séjour de six mois chaque année sur le terrain, et la clients au populaire magasin de mise en culture de celui-ci durant un

> homestead, sur une ferme de pas moins de 80 acres possédée et occupée par lui, ou possédée par son père, sa mère, son fils, sa fille, son frère ou sa

En certains district un homesteader peut prendre en préemption un home-stead dans la voisinage du sien. Le prix d'achat en est de \$3.00 l'acre et les devoirs sont les suivants : résidence sur l'un ou l'autre homestead de six ans, à dater de l'entrée du homestead, et culture sur le homestead de préemp-

Un homesteader qui a utilisé son droit de homestead et ne peut acheter de homestead de préemption dans son district peut en acheter un dans cer-tains districts, aux conditions suivantes

Prix \$3.00 l'acre. Devoirs :- Résidence de six mois chaque année pen-dant 3 ans ; culture de 50 acres et construction d'une maison d'une valeur

Charbon.— Le droit d'exploitation d'une mine de charbon peut être obtenu pour un terme de vingt et un r de H. E. Patenaude.

Uest Téléphone 1510
EDMONTON.

tent pour in terme de vinge et du ans, renouvelable, à raison d'un paiement annuel de \$1.00 par acre; en aucun cas une surface de plus de 2560 acres pouvant être louée à un même individu ou à une compagnie. Un droit royal de 5 cents par tonne sera perçu sur tout charbon vendable d'une mine.

W. W. CORY Député ministre de l'Intérienr. N.B. La publication non autorisée de cette annonce ne sera pas payée.

MAGASIN A RAYONS Coin de l'avenue Jasper et de la Seconde Rue. (Téléphone 1121)

COMPANY

MODES D'AUTOMNE Les dernières nouveautés de Paris et de New-York

Depuis l'ouverture, notre exposition de modes d'automne a obtenu un succès qui ne s'est pas encore démenti. Sous le rapport de la beauté et de l'originalité cette exposition ne pouvait être dépassée. Nous n'avons pas deux chapeaux du même modèle et ce sont les dernières nouveautés de Paris et de New-

Ne manquez pas de venir voir notre exposition d'automne.

TURBANS DE VELOURS, effets de draperie, garnis de soies diverses, modèles provenant directement de Londres. Prix \$8.95

FEZ ARABE de feutre français; un large noeud de velours d'une couleur contrastant avec celle du feutre et un étroit galon sont les seules garnitures de cet élégant chapeau. Prix \$10.95

RAVISSANT CHAPEAU de velours avec large boucle de soie derrière; modèle à la dernière mode. Prix \$15.00

(Deuxième étage.)

Nous avons des vendeurs parlant français à tous les étages.

N'OUBLIEZ PAS

que nous sommes toujours prêts à vous faire connaître nos bas prix pour toutes sortes de bois de construction, lattes, bardeaux et chaque chose nécessaire pour l'édification d'une maison. Venez à nos cours examiner nos entrepôts avant de vous décider à construire. Nous croyons pouvoir vous donner satisfaction

D. R. FRASER CO., LIMITED

201 AVENUE NAMAYO, EDMONTON Téléphones : Cours et Bureaux 1630, Cours et Sciertes 2038

Telephone 1747 La plus ancienne maison d'Alberta

JACKSON BROS.

Joailliers et Horlogers experts

303 Ave. Jasper Est.

Edmonton

Nous émettons des licenses de mariages

SURES, NOZICK & CO.

NEGOCIANTS EN GROS.

Importateurs d'articles d'habillement pour hommes, confection en tous genres, articles divers, etc.

Edmonton, Alta. 834 Première rue,

Téléphone 4019 pour commandes pressées.

Les nouvelles modes en fourrures de tous genres

Notre assortiment, de fourrures est dès à présent au complet; ne manquez pas d'en venir faire l'examen avant de vous décider à acheter ailleurs. En venant dès à présent vous vous assurez le premier

Beaucoup de vêtements de fourrures mis en vente ont été confectionnés dans notre magasin; cela nous permet de vous donner, pour le même prix, des articles meilleurs que ceux importés.

Changements et réparations.

The Alexander-Hilpert Fur Co.

Edifice McLgan. Téléphone 4094 609 Jasper Ouest La plus grande maison de fourrures d'Alberta.

ST. PAUL MERCANTILE Co. MAGASIN GENERAL

vente en gros et en détail

Nous achetons tous les produits de ferme ainsi que les fourrures et les peaux vertes

NOUS SOLLICITONS VOTRE VISITE

St. PAUL DES METIS. Alta

EUGENE GUERTIN, GERANT



D'HOCHELAGA

EDMONTON. ALTA. CAPITAL AUTORISÉ \$4,000,000 CAPITAL PAYE \$2,500,000 RÉSERVE \$2,500,000

Escompte les billets de commerce. Alloue l'intérêt, au plus haut taux courant, sur les dépôts de \$1. et plus faits au Département d'Epar-

gne. Tous dépôts peuvent être retirés à volonté, sans avis.

Vend des "Money Orders" et des traites sur les pays étrangers.

Emet des Mandats de Voyage et des Lettres de Crédit Circulaires, pour les voyageurs, payal·les par ses Correspondants dans toutes les parties du monde. Ces Mandats et Lettres de Crédit Circulaires sont émis directement par la succursale d'Edmonton, et peuvent être livrés sur demande,

sans aucun délai. BUREAUX: Coin Jasper et 3ème. Rue.

ALEX.LEFORT. Gerant.